

Naudojimo instrukcija Skalbyklė



Prieš statydami, prijungdami ar paleisdami **būtinai** perskaitykite naudojimo instrukciją. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.




Turinys

Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą.....	6
Saugos nurodymai ir įspėjimai	7
Skalbyklės valdymas	14
Valdymo skydelis	14
Valdymo ekranėlio veikimo principas.....	15
Valdymo skydelio rodmenų paaiškinimas	16
Pirmasis paleidimas	17
Veržliarakčio išėmimas	17
“Miele@home”	18
1. Transportavimo apsaugų nuėmimas.....	19
2. “Miele@home” diegimas	19
3. Kalibravimo programos paleidimas	20
Ekologiškas skalbimas	21
1. Skalbinių paruošimas	22
2. Programos parinkimas	23
3. Skalbyklės pakrovimas	24
4. Programų nustatymų pasirinkimas	25
5. Skalbimo priemonės supylimas	26
Skalbiklio stalčius	26
Dozavimas kapsulėje	28
6. Programos paleidimas	30
Skalbinių papildymas programos eigos metu (“AddLoad”).....	30
7. Programos pabaiga	31
Gręžimas	32
◆ Uždelstas paleidimas / “SmartStart”	33
Programų apžvalga	35
Papildomos funkcijos	38
Trumpai	38
Vanduo +	38
Pirminis skalbimas.....	38
Pirminis lyginimas.....	38
Galima rinktis šias papildomas funkcijas	39
Programos eiga	40

Programos eigos keitimas	42
Programos keitimas (apsauga nuo vaikų)	42
Programos nutraukimas.....	42
Priežiūros simboliai	43
Skalbikliai	44
Tinkama skalbimo priemonė	44
Vandens minkštiklis.....	44
Pagalbinės dalijimo priemonės.....	44
Papildomos skalbinių priežiūros priemonės	44
Rekomenduojama naudoti “Miele” skalbiklį.....	46
Skalbimo priemonių rekomendacijos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1015/2010	47
Valymas ir priežiūra	48
Korpuso ir skydelio valymas.....	48
Skalbiklio stalčiaus valymas.....	48
Informacija apie higieną(būgno valymas).....	50
Vandens įleidimo filtro valymas	50
Ką daryti, jeigu	51
Nepavyksta paleisti skalbimo programos	51
Programos nutraukimas ir valdymo skydelyje šviečianti klaidos kontrolinė lemputė	52
Programos vykdymo metu laiko rodymo indikatoriuje rodomas simbolis.....	53
Programos pabaigoje valdymo skydelyje šviečia kontrolinė lemputė	54
Bendrosios problemos dėl skalbyklės	55
Nepatenkinamas skalbimo rezultatas	57
Neįmanoma atidaryti durelių:	58
Durelių atidarymas užsikimšus nuotakui ir (arba) sutrikus elektros srovės tiekimui.....	59
Garantinio aptarnavimo skyrius	61
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekiute.....	61
Pasirinktiniai priedai	61
EPREL duomenų bazė	61
Garantija	61
Garantijos sąlygos	62

Turinys

Įrengimas	63
Vaizdas iš priekio	63
Vaizdas iš galo	64
Pastatymo pagrindas	65
Skalbyklės pernešimas į pastatymo vietą	65
Transportavimo apsaugų nuėmimas	66
Transportavimo apsaugų montavimas	68
Išlygiavimas	69
Kojelės išsukimas ir užfiksavimas	69
Montavimas po stalviršiu	70
Skalbimo ir džiovinimo kolonėlė	70
Apsaugos nuo vandens sistema	71
Vandens įvadas	72
Vandens įleidimo žarna	72
Vandens išleidimas	73
Alkūnės montavimas	73
Jungimas prie praustuvės sifono	74
Elektros jungtis	75
Sąnaudos	77
Techniniai duomenys	78
Atitikties deklaracija	79
Programavimo funkcijos	80
Programavimo lygmens atvėrimas	80
Programavimo funkcijos pasirinkimas ir nustatymas	80
Programavimo funkcijos apdorojimas ir išsaugojimas	81
Programavimo pabaiga	81
<i>P12</i> Zirzeklis	81
<i>P13</i> Mygtukų perjungimo signalas	81
<i>P14</i> PIN kodas	82
<i>P22</i> Valdymo ekranėlio išjungimas	82
<i>P24</i> Atmintis	83
<i>P26</i> Papildomas medvilnės pirminis skalbimas	83
<i>P28</i> Tausojantis režimas	83
<i>P29</i> Temperatūros sumažinimas	83
<i>P30</i> Daugiau vandens	84
<i>P31</i> Vandens kiekio padidinimas	84
<i>P32</i> Maksimalus skalavimo vandens kiekis	84
<i>P33</i> Skalbimo tirpalo atvėsinimas	85
<i>P49</i> Žemas vandens slėgis	85
<i>P34</i> Apsauga nuo glamžymosi	85
<i>P62</i> Rodmenų ryškumo nustatymas	85

Jungimas į tinklą	86
<i>P97</i> Nuotolinis valdymas	86
<i>P98</i> “SmardGrid”	86
<i>P99</i> Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija	87
WLAN išjungimas.....	88
Ryšio modulio autorių teisės ir licencijos.....	88
Skalbimo ir priežiūros priemonės	89
Skalbimo priemonė	89
Specialios skalbimo priemonės 	90
Tekstilės gaminių priežiūros priemonės 	91
Papildomos priemonės 	91
Prietaiso priežiūra	91

Jūsų indėlis į aplinkos apsaugą

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksmus, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojami vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriklaistingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokiū būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią naudojamą elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Ši skalbyklė atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami skalbyklę, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

“Miele” primygtinai rekomenduoja perskaityti ir vadovautis skalbyklės įrengimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo. Išsaugokite naudojimo instrukciją ir perduokite kitam galimam savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

- ▶ Ši skalbyklė naudojama buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Ši skalbyklė nėra skirta naudoti lauke.
- ▶ Skalbyklę naudokite tik buityje ir tik norėdami skalbti tekstilės gaminius, kurių priežiūros etiketėse gamintojas nurodo, kad juos galima skalbti. Bet koks kitas jos naudojimas yra draudžiamas. “Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamo valdymo.
- ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai valdyti skalbyklės, ja gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Vaikai buityje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudotis skalbykle, nebent jie yra prižiūrimi.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali naudotis skalbykle tik tada, kai apie valdymą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai ją valdyti. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali skalbyklės valyti arba prižiūrėti.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli skalbyklės. Niekada neleiskite vaikams žaisti su skalbykle.

Techninė sauga

- ▶ Atkreipkite dėmesį į skyriuose “Įrengimas” ir “Techniniai duomenys” pateiktus nurodymus.
- ▶ Prieš montuodami skalbyklę patikrinkite, ar nėra pastebimų pažeidimų. Nestatykite ir nenaudokite pažeistos skalbyklės.
- ▶ Prieš prijungdami skalbyklę, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Jei abejojate, klauskite elektriko.

- ▶ Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.
Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Skalbyklių elektros sauga užtikrinama tik tuomet, jei jos prijungiamos prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Labai svarbu, kad ši pagrindinė saugumo sąlyga būtų tikrinama, ir, jeigu abejojama, kvalifikuotas specialistas patikrintų pastato instaliaciją. “Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl pažeisto arba nesamo įžeminimo laido.
- ▶ Dėl saugumo sumetimų nenaudokite ilginamųjų kabelių, šakotuvų ar pan. (gaisro pavojus dėl perkaitimo).
- ▶ Sugedusias dalis galima pakeisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis. “Miele” užtikrina, kad tik šios dalys atitinka visus saugos reikalavimus.
- ▶ Visada turi būti užtikrinta prieiga prie šakutės, kad būtų galima skalbyklę atjungti nuo maitinimo tinklo.
- ▶ Dėl netinkamai atliktų remonto darbų naudotojui gali kilti nenumatytų pavojų, už kuriuos gamintojas neprisiima jokios atsakomybės. Atlikti remonto darbus turi teisę tik “Miele” įgalioti specialistai, antraip, jei vėliau atsirastų pažeidimų, nebus galima pateikti jokių garantinių pretenzijų.
- ▶ Jeigu skalbyklės remonto darbus vykdys ne “Miele” įgaliotas garantinio aptarnavimo skyrius, prarasite teisę į garantiją.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Jei jungiamasis tinklo laidas pažeistas, jis turi būti pakeistas “Miele” įgaliotose dirbtuvėse, kad būtų išvengta pavojaus naudotojui.
- ▶ Laikoma, kad skalbyklė atsiradus gedimui, taip pat atliekant valymo ir priežiūros darbus, tik tada gali būti atjungta nuo elektros tinklo, kai:
 - skalbyklės šakutė ištraukta arba
 - išjungtas namo instaliacijos saugiklis, arba
 - visiškai išsukti įsukamieji namų instaliacijos saugikliai.
- ▶ Skalbyklę prie vandentiekio reikia prijungti tik naudojant naują žarnų sistemą. Dar kartą naudoti senas žarnų sistemas draudžiama. Reguliariais intervalais tikrinkite žarnų sistemas. Tada jas galėsite laiku pakeisti ir išvengti vandens padaromos žalos.
- ▶ Vandens tekėjimo slėgis turi siekti bent 100 kPa ir neturi viršyti 1000 kPa manometrinio slėgio.
- ▶ Šios skalbyklės negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).
- ▶ Nedarykite jokių skalbyklės pakeitimų, kuriems “Miele” nedavė aiškaus leidimo.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Nestatykite skalbyklės patalpoje, kurioje laikosi neigiama temperatūra. Neigiamoje temperatūroje gali plyšti arba sprogti užšalusios žarnos ir sumažėti elektroninės įrangos patikimumas.
- ▶ Prieš paleisdami pašalinkite transportavimo fiksatorių, esantį skalbyklės užpakalinėje pusėje (žr. skyriaus “Įrengimas” skirsnį “Transportavimo fiksatoriaus pašalinimas”). Jei nepašalinsite, transportavimo fiksatorius gręžimo metu gali pažeisti skalbyklę ir šalia esančius baldus / prietaisus.
- ▶ Jei ketinate ilgesniam laikui išvykti (pvz., atostogų), užsukite vandens čiaupą, dažniausiai tada, jei šalia skalbyklės grindyse nėra nuotako (nutekamojo griovelio).
- ▶ Apsėmimo pavojus!
Prieš prikabindami nutekamąją žarną prie praustuvės, patikrinkite, ar pakankamai greitai išteka vanduo. Nutekamąją žarną užfiksuokite taip, kad nenuslystų. Ištekancio vandens atatrankos jėga neužfiksuotą žarną gali išstumti iš prausyklės.
- ▶ Prižiūrėkite, kad su skalbiniais nepatektų jokių pašalinių daiktų (pvz., vinių, adatų, monetų, sąvaržėlių). Pašaliniai daiktai gali pažeisti įrenginio dalis (pvz., skalbimo tirpalo rezervuarą, skalbimo būgną). Pažeistos dalys gali sugadinti skalbinius.
- ▶ Būkite atsargūs atidarydami dureles, jei naudojate garų funkciją. Kyla pavojus nusideginti dėl išsiveržiančių garų ir aukštos temperatūros prie būgno paviršiaus bei stebėjimo langelio. Atsitraukite per žingsnį ir palaukite, kol garai išsiskirstys.
- ▶ Didžiausias pakrovimo kiekis yra 8,0 kg (sausai skalbiniai). Informaciją apie šiek tiek mažesnius pakrovimo kiekius, naudojant atskiras programas, rasite skyriuje “Programų apžvalga”.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Tiksliai dalijant skalbiklius nebūtina šalinti kalkių iš skalbyklės. Jei vis dėlto skalbyklė labai užkalkės ir kalkes būtinai reikės šalinti, naudokite specialią kalkių šalinimo priemonę, su antikorozinė priemone. Šią specialią kalkių šalinimo priemonę galėsite įsigyti iš "Miele" specializuoto prekybininko arba "Miele" klientų aptarnavimo tarnybos. Griežtai laikykitės kalkių šalinimo priemonės naudojimo nurodymų.
- ▶ Tekstilės gaminius, kurie buvo apdoroti tirpiklių turinčiais valikliais, prieš skalbimą reikia gerai išskalauti švariame vandenyje.
- ▶ Skalbyklėje niekada nenaudokite valiklių su tirpikliais (pavyzdžiui, valomojo benzino). Galite pažeisti prietaiso dalis, be to, gali išsiskirti nuodingi garai. Kyla gaisro ir sprogimo pavojus!
- ▶ Ant skalbyklės arba greta jos niekada nenaudokite valiklių su tirpikliais (pavyzdžiui, valomojo benzino). Galite pažeisti plastikinius paviršius.
- ▶ Dažikliai turi būti pritaikyti naudoti skalbyklėje ir tik buityje. Griežtai laikykitės gamintojo pateikiamų naudojimo nuorodų.
- ▶ Balinimo priemonės dėl jose esančių sieros junginių gali sukelti koroziją. Skalbyklėje draudžiama naudoti balinimo priemones.
- ▶ Jei skalbimo priemonių patektų į akis, tuoj pat plaukite drungnu vandeniu. Netyčia nuriję tuoj pat kreipkitės į gydytoją. Asmenys, kurių oda yra pažeista arba jautri, turėtų saugotis sąlyčio su skalbimo priemonėmis.

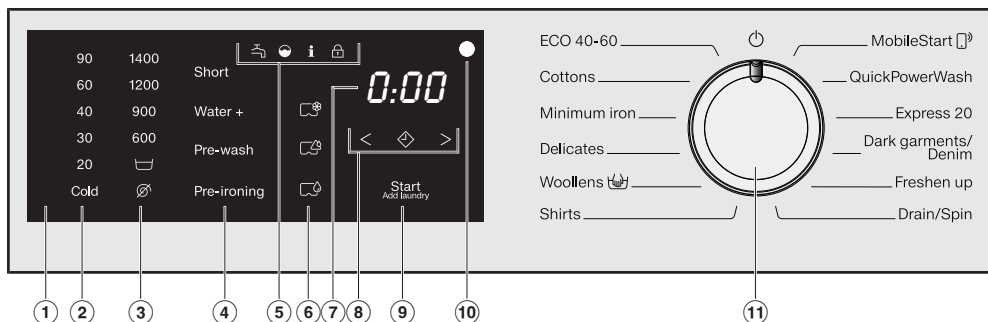
Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jeigu tvirtinami arba montuojami kito gamintojo priedai, prarandama teisė į garantiją ir (arba) atsakomybė už gaminį.
- ▶ “Miele” džiovyklės ir skalbyklės gali būti pastatomos kaip skalbimo ir džiovinimo kolonėlės. Dėl šios priežasties būtina įsigyti skalbimo ir džiovinimo kolonėlės sujungimo komplektą. Būtina atkreipti dėmesį, kad skalbimo ir džiovinimo kolonėlės sujungimo komplektas tiktų “Miele” skalbyklei ir džiovyklei.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad “Miele” cokolis, kaip įsigyjamas priedas, tiktų skalbyklei.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų skalbyklės gamybos seriją.

“Miele” negali būti patraukta atsakomybėn už žalą, atsiradusią dėl saugos nurodymų ir įspėjimų nesilaikymo.

Skalbiklės valdymas

Valdymo skydelis



① Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje yra laiko rodymo indikatorius ir įvairūs jutikliniai mygtukai. Toliau nurodytos atskirų jutikliinių mygtukų funkcijos.

② Temperatūros jutikliniai mygtukai

Skirti nustatyti norimą skalbimo temperatūrą.





③ Grežimo greičio jutikliniai mygtukai

Skirti nustatyti galutinį grežimo greitį.




④ Papildomų funkcijų jutikliniai mygtukai

Skalbimo programas galite papildyti papildomomis funkcijomis. Pasirinkus skalbimo programą, blausiai šviečia galimų papildomų funkcijų jutikliniai mygtukai.

⑤ Kontrolinės lemputės

-  užsidega, jeigu vandens įvade ar vandens nuotake yra triktis
-  užsidega, jeigu naudojama per daug skalbiklio
-  šviečia kaip priminimas apie informaciją apie higieną
-  funkcija *skalbinių papildymas* negalima

⑥ “CapDosing” jutikliniai mygtukai

-  Tekstilės priežiūros priemonių dozavimas kapsulėje (pvz., minkštiklio, impregnavimo priemonės)
-  Priedų dozavimas (pvz., skalbimo priemonės stipriklis)
-  Skalbiklio dozavimas kapsulėje (pagrindinio skalbimo)

⑦ Laiko rodymo indikatorius

Paleidus programą, programos trukmė rodoma valandomis ir minutėmis.

Paleidus programą su uždelstu paleidimu, programos trukmė rodoma tik pasibaigus uždelsto paleidimo laikui.

⑧ Jutikliniai mygtukai < ⇄ >

Laiko rodymo indikatoriuje rodomas pasirinktas uždelsto paleidimo laikas. Paleidus programą, uždelsto paleidimo laikas bus skaičiuojamas mažėjančia tvarka.

Pasibaigus uždelsto paleidimo laikui paleidžiama programa, o laiko rodymo indikatoriuje rodoma skalbimo programos trukmė.

⇄ Palietę jutiklinį mygtuką ⇄, galėsite atidėti programos paleidimo laiką (uždelsto paleidimo funkcija). Pasirinkus, pradeda ryškiai šviesti ⇄.

> Palietę > jutiklinį mygtuką, galėsite pasirinkti uždelsto paleidimo trukmę.

< Palietę < jutiklinį mygtuką, sumažinsite uždelsto paleidimo trukmę.

⑨ Jutiklinis mygtukas Paleisti / papildyti skalbinių

Ⓐ Kai tik bus galima paleisti programą, pradės mirksėti jutiklinis mygtukas. Palietę *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinį mygtuką, paleisite pasirinktą programą. Mygtukas šviečia.

Ⓑ Jeigu buvo paleista programa, palietę *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinį mygtuką, galėsite papildyti skalbinių.

⑩ Optinė sąsaja

Garantinio aptarnavimo skyrius naudoja kaip duomenų tikrinimui ir perdavimui.

⑪ Programų perjungiklis

Naudojamas pasirinkti arba išjungti programą. Skalbyklę galite įjungti pasirinkę skalbimo programą, o išjungti – į tam tikrą padėtį nustatę programų perjungiklį ○.

Valdymo ekranėlio veikimo principas









Jutikliniai mygtukai ②, ③, ④, ⑥, ⑧ ir ⑨ reaguoja į bakstelėjimą pirštų galiukais. Pasirinkti galima tol, kol apšviestas atitinkamas jutiklinis mygtukas.

Ryškiai šviečiantis jutiklinis mygtukas rodo: atliktą pasirinkimą

Blausiai šviečiantis jutiklinis mygtukas rodo: galima pasirinkimą

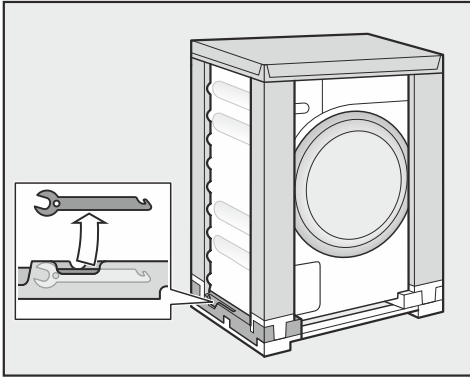
Skalbyklės valdymas

Valdymo skydelio rodmenų paaiškinimas

	EN	LT
②	90 - 20 (temperature specification in °C)	90–20 (temperatūros rodymas °C)
②	cold (temperature specification)	šaltai (temperatūros rodymas)
③	1400 - 600 (Speed indication in rpm)	1400–600 (gręžimo greitis suk./min.)
③	 (Rinse hold)	 (skalavimo sustabdymas)
③	 (without a spin)	 (be gręžimo)
④	Short	Trumpai
④	Water +	Vanduo +
④	Pre-wash	Pirminis skalbimas
④	Pre-ironing	Pirminis lyginimas
⑨	Start/Add laundry	Paleisti/papildyti skalbinių
⑪	ECO 40–60	ECO 40–60
⑪	Cottons	Medvilnė
⑪	Minimum iron	Lengvai prižiūrimi
⑪	Delicates	Gležni audiniai
⑪	Woollens 	Vilna 
⑪	Shirts	Marškiniai
⑪	MobileStart 	“MobileStart” 
⑪	QuickPowerWash	“QuickPowerWash”
⑪	Express 20	“Express 20”
⑪	Freshen up	Atnaujinimas
⑪	Dark garments/Denim	Tamsūs skalbiniai / džinsai
⑪	Drain/Spin	Vandens išleidimas / gręžimas

⚠ Pažeidimai, atsiradę dėl to, kad netinkamai pastatyta ir prijungta. Netinkamai pastatę ir prijungę skalbyklę, galite patirti materialinę žalą. Vadovaukitės skyriuje “Įrengimas” pateiktais nurodymais.

Veržliarakčio išėmimas



- Išimkite transportavimo pakuotės apačioje, kairėje esantį veržliaraktį ir naudokite pašalinti transportavimo apsaugas.

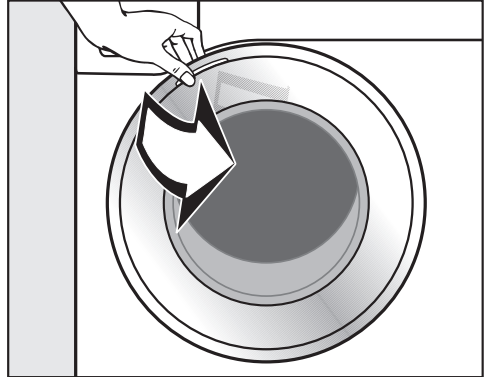
Apsauginės plėvelės ir reklaminių lipduko pašalinimas

- Nulupkite:
 - nuo durelių apsauginę plėvelę (jeigu yra),
 - nuo priekinės dalies ir nuo dangčio pašalinkite visus reklaminius lipdukus (jeigu yra).

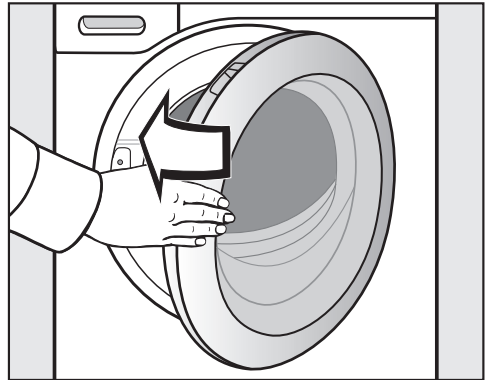
Palikite lipdukus, kurie matosi atidarius prietaiso dureles (pvz., specifikacijų lentelę).

Alkūnės išėmimas iš būgno

Skalbimo būgne yra vandens išleidimo žarnos alkūnė.



- Atidarykite dureles.
- Išimkite alkūnę.



- Lengvu stumtelėjimu uždarykite dureles.

Buvo išbandytos visos šios skalbyklės funkcijos, todėl būgne liko vandens.

Pirmasis paleidimas

“Miele@home”

Jūsų skalbyklė yra su integruotu WLAN moduliu.

Kad galėtumėte naudoti šią funkciją, jums reikės:

- WLAN tinklo;
- “Miele@mobile” taikomosios programos;
- “Miele” naudotojo paskyrą galite sukurti per “Miele@mobile” taikomąją programą.

“Miele@mobile” taikomoji programa padės skalbyklę įjungti į namų interneto tinklą.

Įjungę skalbyklę į WLAN tinklą, savo taikomojoje programoje galėsite atlikti šiuos veiksmus:

- savo skalbyklę valdyti nuotoliniu būdu;
- atsisiųsti informaciją apie savo prietaiso veikimą;
- atsisiųsti informaciją apie savo skalbyklės vykdomos programos eigą.

Įjungus skalbyklę į WLAN tinklą, padidėja energijos sąnaudos, net jeigu skalbyklė išjungta.

Užtikrinkite, kad skalbyklės pastatymo vietoje WLAN tinklo signalas būtų pakankamai stiprus.

WLAN ryšio pasiekiamumas

WLAN ryšys dalinasi dažnio diapazonu su kitais prietaisais (pvz., mikrobangų krosnelėmis, nuotoliniu būdu valdomais žaislais). Galimi laikini arba nuolatiniai ryšio sutrikimai. Todėl gali nepavykti užtikrinti nuolatinį siūlomų funkcijų pasiekiamumą.

“Miele@home” pasiekiamumas

Galimybė naudoti “Miele” programėlę priklauso nuo “Miele@home” paslaugos pasiekiamumo jūsų šalyje.

“Miele@home” paslauga veikia ne visose šalyse.

Daugiau informacijos apie paslaugų pasiekiamumą ieškokite tinklalapyje www.miele.com.

“Miele” programėlė

“Miele” programėlę galima nemokamai atsisiųsti iš “Apple App Store[®]” arba “Google Play Store[™]”.



1. Transportavimo apsaugų nuėmimas

⚠ Pažeidimai dėl nenuimto transportavimo fiksatoriaus.

Laiku nenuimtas transportavimo fiksatorius gali apgadinti skalbyklę ir šalia stovinčius baldus ar prietaisus.

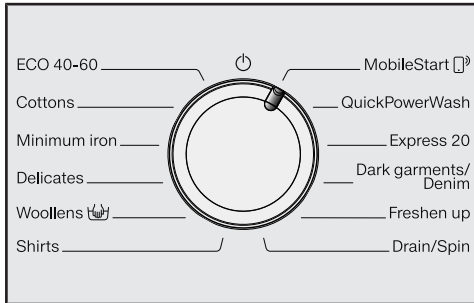
Transportavimo fiksatorių nuimkite, kaip aprašyta skyriuje “Pastatymas ir prijungimas”.

2. “Miele@home” diegimas

Galimi du prisijungimo būdai:

1. Naudojant “Miele” programėlę (standartinis nustatymas)
2. Naudojant WPS
Jums reikės maršruto parinktuvo, kuris palaiko WPS.

Prisijungimas per “Miele” programėlę



- Programų perjungiklį pasukite iki programos “MobileStart”.

Laiko indikatoriuje rodoma *PPP*, o skirtasis laikas skaičiuojamas nuo 10 minučių mažėjančia tvarka. “Miele” programėlėje bus rodomi tolesni diegimo etapai.

Sėkmingai prisijungus, laiko indikatoriuje rodoma *On*.

Prisijungimas per WPS

- Programų perjungiklį pasukite iki programos “MobileStart”.
- Lieskite jutiklinį mygtuką, kol laiko rodymo indikatoriuje *WPS* pasirodys ir nuskambės trumpas patvirtinimo signalas.

Laiko indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamas 2 min. skirtasis laikas.

- Per 2 minutes savo maršruto parinktuve suaktyvinkite WPS funkciją.

Sėkmingai prisijungus, laiko indikatoriuje rodoma *On*.

Patarimas: jeigu nepavyko prisijungti per skirtąjį laiką, procesą turėsite kartoti iš naujo.

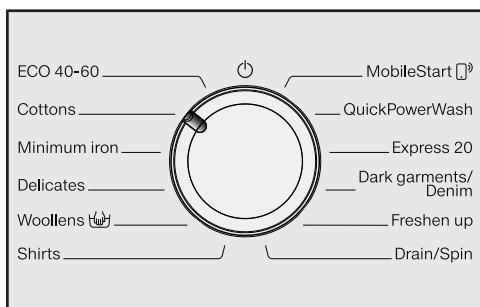
Pirmasis paleidimas

3. Kalibravimo programos paleidimas

Kad vandens ir elektros energijos sąnaudos būtų optimalios, o skalbimo rezultatas nepriekaištingas, atlikite skalbyklės kalibravimą.

Paleiskite programą *Medvilnė* be skalbinių ir be skalbiklio.

- Atsukite vandens čiaupą.



- Programų perjungiklį pasukite į padėtį *Medvilnė*.

Skalbyklė įjungiamą, rodoma 60 temperatūra ir 1400 gręžimo greitis.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.


Skalbimo programa paleidžiama.

Po 10 minučių indikacijos elementai bus užtamsinti.

Durelių atidarymas programos pabaigoje

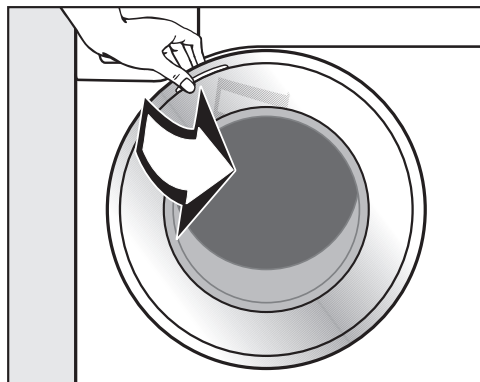
Apsaugos nuo glamžymosi funkcijos metu durelės užrakinamos. Pirmąsias 10 minučių valdymo skydelis yra apšviestas. Tada valdymo skydelis užgęsta, mirksi tik *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas.

- Programų perjungiklį pasukite į padėtį .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: -0-, užgęsta kontrolinė lemputė .

Durelės atrakinamos.

Patarimas: apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje skalbyklė išsijungė, durelės automatiškai atsirakino. Valdymo skydelis yra visiškai tamsus.



- Suimkite už durelių ir jas atidarykite.

Patarimas: kad būgnas išdžiūtų, šiek tiek praverkite dureles.

Pirmasis paleidimas baigtas.

Energijos ir vandens sąnaudos

- Atitinkamoje skalbimo programoje naudokite didžiausią leistiną pakrovimo kiekį. Tada energijos ir vandens sąnaudos, atsižvelgiant į bendrąjį kiekį, yra mažiausios.
- Programų su efektyviu vandens ir energijos naudojimu paprastai būdinga ilgesnė veikimo trukmė. Pailginus programos veikimo trukmę, gali būti sumažinta faktinė pasiekta skalbimo temperatūra, tuo tarpu skalbimo rezultatas išlieka nepakitęs.

Programos *ECO 40–60* veikimo trukmė yra ilgesnė, negu, pvz., programos *Medvilnė 40 °C* arba *60 °C*. Programoje *ECO 40–60* sumažintos energijos ir veikimo sąnaudos, tačiau būdinga ilgesnė veikimo trukmė.

- Mažesniems, lengvai išteptiems skalbiniams rinkitės programą *“Express 20”*.
- Naudodami modernias skalbimo priemones, galėsite skalbti ir žemesnėje temperatūroje (pvz., 20 °C). Taupykite energiją parinkę atitinkamus temperatūros nustatymus.

Skalbyklės higiena

Skalbiant žemoje temperatūroje ir (arba) naudojant skystą skalbiklį, kyla mikrobu dauginimosi ir nemalonaus kvapo susidarymo pavojus. “Miele” rekomenduoja kartą per mėnesį išplauti skalbyklę.

Jeigu valdymo skydelyje užsidega kontrolinis indikatorius **i**, o laiko rodymo indikatoriuje šviečia **l**, skalbyklę būtina išplauti.

Toliau vykdomo mašininio džiovinimo naudojimo nuorodos

Nuo pasirinkto gręžimo greičio priklauso skalbinių liekamoji drėgmė ir triukšmas.

Kuo aukštesnis pasirinktas gręžimo greitis, tuo mažesnė skalbinių liekamoji drėgmė. Tačiau padidėja skalbyklės veikimo garsas.

Taupydami energiją, džiovinimo metu rinkitės didžiausią galimą atitinkamos skalbimo programos gręžimo greitį.

1. Skalbinių paruošimas



- Ištuštinkite kišenes.

⚠ Skalbiniuose likę pašaliniai daiktai gali apgadinti prietaisą.

Vinys, monetos, sąvaržėlės ir pan. gali pažeisti tekstilės gaminius ir konstrukcinius elementus.

Patikrinkite, ar skalbiniuose nėra pašalinių daiktų. Jei taip, juos pašalinkite.

Išrūšiuokite skalbinius

- Tekstilės gaminius rūšiuokite pagal spalvas ir priežiūros etiketėje nurodytus ženklus (prisiūtus prie apykaklės arba šoninės siūlės).

Patarimas: daugelis tamsių tekstilės gaminių per pirmuosius skalbimus šiek tiek nublunka. Kad skalbiniai nenusidažytų, šviesius ir tamsius drabužius skalbkite atskirai.

Pirminis dėmių plovimas

- Prieš skalbimą pašalinkite ant tekstilės gaminių esančias dėmes. Stenkitės tai padaryti, kol jos dar šviežios. Nausinkite dėmes nedažančia šluoste. Netrinkite!

Patarimas: dažną dėmę (pvz., kraujo, kiaušinių, kavos ar arbatos) galima pašalinti pasitelkus mažas gudrybes, kurias rasite "Miele" skalbimo terminų žodynyje. Žodynėlį galite užsisakyti tiesiogiai iš "Miele" arba interneto svetainėje.

⚠ Skalavimo priemonių sukelti pažeidimai

Valomasis benzinas, dėmių šalinimo priemonės gali pažeisti plastikines dalis.

Apdorodami tekstilės gaminius atkreipkite dėmesį, kad ant plastikinių dalių nepatektų ploviklio.

⚠ Naudojant ploviklius, kurių sudėtyje yra tirpiklių, kyla sprogimo pavojus.

Naudojant ploviklius, kurių sudėtyje yra tirpiklių, gali susidaryti sprogus mišinys.

Nenaudokite šių priemonių savo skalbyklėje.

Bendrieji patarimai

- Jei skalbsite užuolaidas: nuimkite skridinukus ir švininę juostelę arba suvyniokite juos į maišelį.
- Jei skalbsite liemenėles, užsiūkite arba pašalinkite laisvus lankelius.
- Prieš skalbdami užsekite užtrauktukus, kabliukus ir kilputes.
- Užsekite patalynės ir pagalvių užvalkalus, kad į juos nepatektų smulkių detalių.

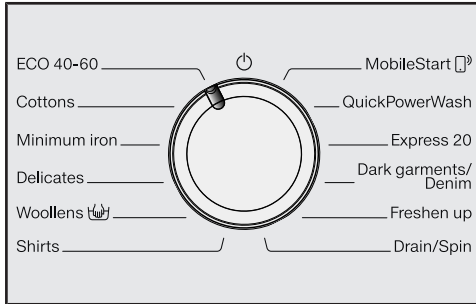
Neskalbkite tekstilės gaminių, kurie pažeidžiami kaip neskalbiami skalbyklėje (priežiūros simbolis).

2. Programos parinkimas

Skalbyklės įjungimas

- Programų perjungiklį pasukite iki norimos programos.

1. Skalavimo programų pasirinkimas programų perjungikliu

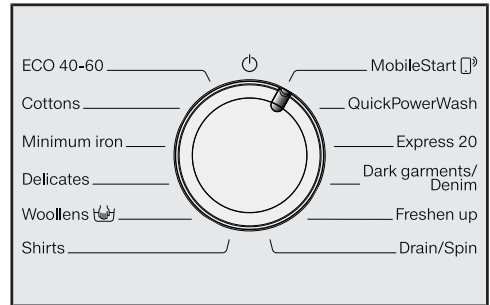


- Programų perjungiklį nustatykite ties norima programa.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma programos eiga.

2. Programų pasirinkimas programų perjungikliu, “MobileStart” (☐) ir “Miele@mobile” programėlėje

Patarimas: kad galėtumėte naudoti “MobileStart” (☐), skalbyklė turi būti prijungta prie WLAN namų tinklo, taip pat turi būti įjungtas *Nuotolinis valdymas*.



- Programų perjungiklį nustatykite ties “MobileStart” (☐).

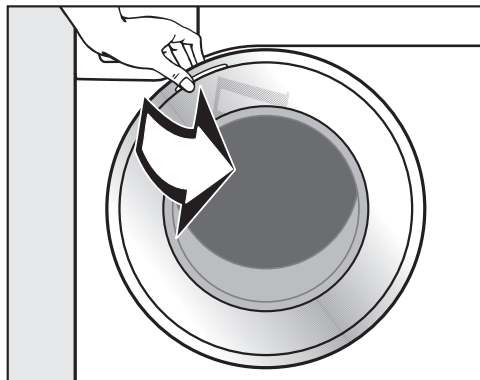
Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: *£on*

Paleidus programą skalbyklę galima valdyti “Miele@mobile” programėlėje.

Kad galėtumėte naudotis “Miele” programėle, pirmiausia turite paliesti jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*. Prilietimu taip pat užrakinamos skalbyklės durelės.

3. Skalbyklės pakrovimas

Durelių atidarymas



- Suimkite už durelių ir jas atidarykite.

Prieš sudėdami skalbinius, įsitinkinkite, kad būgne nėra gyvūnų arba pašalinių daiktų.

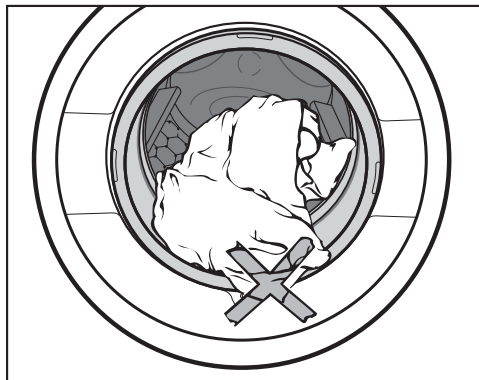
Esant didžiausiam skalbyklės pakrovimui, energijos ir vandens sąnaudos yra mažiausios. Perpildžius skalbyklę, pablogėja skalbimo rezultatas, skalbiniai labiau glamžosi.

- Į būgną laisvai sudėkite išlankstytus skalbinius.

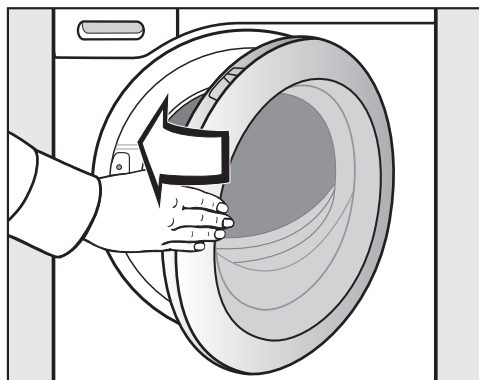
Skirtingo dydžio skalbiniai sustiprina skalbimo efektą ir geriau pasiskirsto gręžimo metu.

Patarimas: laikykitės didžiausio leidžiamo įvairių skalbimo programų pakrovimo kiekio.

Durelių uždarymas



- Patikrinkite, kad tarp durelių ir sandarinimo žiedo nebūtų privertų skalbinių.



- Uždarykite dureles lengvu stumtelėjimu.

4. Programų nustatymų pasirinkimas

Temperatūros ir sūkių skaičiaus pasirinkimas

Ryšikiai šviečia nustatyta skalbimo programos temperatūra ir sūkių skaičius. Blausiai šviečia prie skalbimo programos nurodyti pasirenkami temperatūra ir gręžimo greitis.

Skalbyklėje pasiekta temperatūra gali skirtis nuo pasirinktos. Suderinus energijos vartojimą ir skalbimo trukmę, pasiekiamas optimalus skalbimo rezultatas.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	
Cold	

- Palieskite norimos temperatūros jutiklinį mygtuką ir jis ims ryškiai šviesti.
- Palieskite norimo gręžimo sūkių skaičiaus jutiklinį mygtuką ir jis ims ryškiai šviesti.

Papildomų funkcijų pasirinkimas

Blausiai šviečia prie skalbimo programos pasirenkamos papildomos funkcijos.

Short

Water +

Pre-wash

Pre-ironing

- Palieskite norimos papildomos funkcijos jutiklinį mygtuką ir jis ims ryškiai šviesti.

Patarimas: galite pasirinkti keletą skalbimo programos papildomų funkcijų.

Daugiau informacijos apie papildomas funkcijas rasite skyriuje “Papildomos funkcijos”.

Uždelstas paleidimas / “SmartStart”

Programos paleistį galima atidėti nuo 30 minučių iki 24 valandų. Tai leis pasinaudoti palankiais naktinės el. energijos tarifais (žr. skyrių “Uždelstas paleidimas / “SmartStart”).

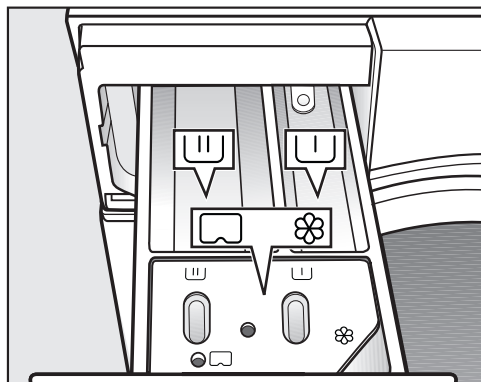
5. Skalavimo priemonės supylimas

Skalbyklėje yra įvairių skalavimo priemonių įdėjimo galimybė.

Skalbiklio stalčius

Galite naudoti visas skalavimo priemones, pritaikytas namų ūkyje naudojamiems skalbyklėms. Atkreipkite dėmesį į naudojimo ir dozavimo nurodymus, pateiktus ant skalavimo priemonės pakuotės.

Skalbiklio įpylimas



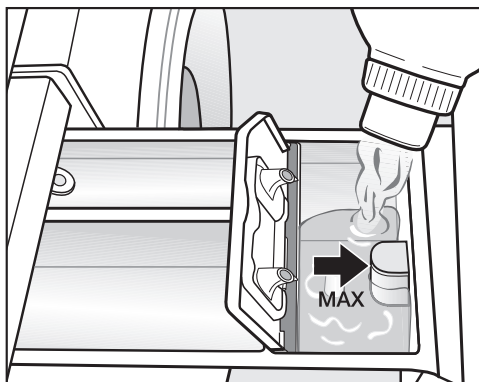
- Ištraukite skalbiklio stalčių ir įpilkite į skyrelius skalbiklio.

┌┐ Pirminio skalavimo skalbiklis

┌┌┌ Skalbiklis pagrindiniam skalvimui

⊗ Minkštikliai, krakmolijimo priemonės, skysti standikliai arba kapsulės

Minkštiklio naudojimas



- Supilkite į skyrelį ⊗ minkštiklį, standiklį arba skystą krakmolijimo priemonę. **Atsižvelkite į didžiausią pripildymo kiekį.**

Priemonė bus nuplauta per paskutinį skalavimo ciklą. Skalavimo programos pabaigoje skyrelyje ⊗ lieka šiek tiek vandens.

Po kelių automatinio krakmolijimo ciklų išvalykite ploviklio stalčių, o ypač vakuuminį kėliklį.

5. Skalavimo priemonės supylimas

Dozavimo patarimai

Dozuodami skalbiklį atkreipkite dėmesį į skalbinių nešvarumo laipsnį ir įkrovimo kiekį. Jei įkrovimo kiekis mažesnis, sumažinkite ir skalbiklio kiekį (pvz., jei įkrauta pusė kiekio, skalbiklio kiekį sumažinkite $\frac{1}{3}$).

Jei skalbiklio per mažai:

- Skalbiniai neišskalbiami, ilgainiui papilkėja ir sukietėja.
- Skalbyklėje sudaromos sąlygos pelėsiams susidaryti.
- Iš skalbinių nevisiškai pašalinami riebalai.
- Sudaromos sąlygos kalkių nuosėdoms ant kaitinimo elementų.

Jei skalbiklio per daug:

- Gaunamas prastas skalavimo, skalavimo ir gręžimo rezultatas.
- Dėl automatiškai įjungiamo papildomo skalavimo padidėja vandens sąnaudos.
- Labiau teršiama aplinka.




Skalbiklio tablečių arba kapsulių naudojimas

Skalbiklio tabletes arba kapsules **visada** dėkite tiesiai į būgną. Jų negalima dėti į skalbiklio stalčius.

5. Skalavimo priemonės supylimas


Dozavimas kapsulėje

Galima rinktis trijų rūšių kapsules:

-  = Tekstilės priežiūros priemonės (pvz., minkštikliai, impregnavimo priemonės)
-  = Priedai (pvz., skalbiklio stipriklis)
-  = Skalbiklis (skirtas pagrindiniam skalbimui)

Viena kapsulė naudojama vienam skalavimo ciklui.

Kapsulių galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” prekybos vietoje.

 Kapsulės gali kelti pavojų sveikatai.

Prarijus kapsulės turinį arba patekus jo ant odos, jis gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus.

Kapsules laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įjungimas dozavimo dangteliu

- Palieskite naudojamą dangtelio jutiklinį mygtuką.

Jutiklinis mygtukas



skirtas



skirtas



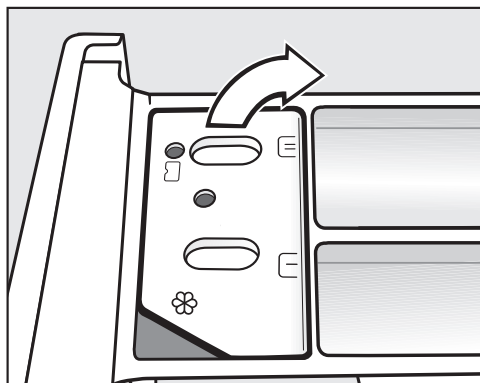
skirtas

Dangtelis

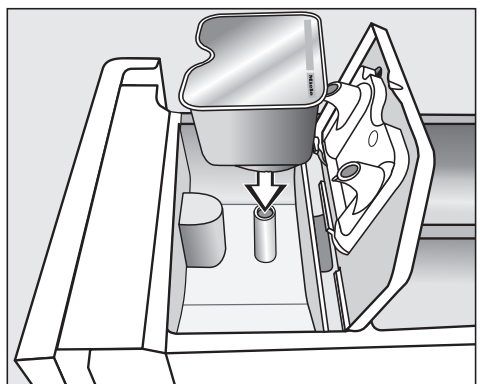


Kapsulės įdėjimas

- Atidarykite skalbiklio stalčių.

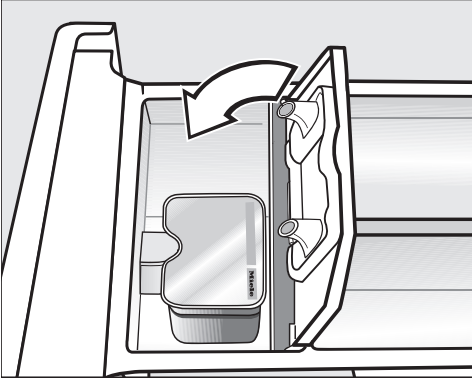


- Atidarykite skyrelio / dangtelį.



- Tvirtai įstatykite kapsulę.

5. Skalavimo priemonės supylimas



- Uždarykite ir tvirtai prispauskite dangtelį.
- Uždarykite skalavimo priemonės stalčių.

Kapsulę įdėjus į skalavimo priemonės stalčių, ši atidaroma. Nepanaudotą kapsulę išėmus iš skalavimo priemonės stalčiaus, gali išbėgti kapsulės turinys.

Atidarytą kapsulę išmeskite.

Atitinkamos kapsulės rūšies turinys dozuojamas tam tikru skalavimo ciklo metu.

Naudojant kapsulę, vanduo į būgną leidžiamas tik per kapsulę.

Jeigu naudojate kapsulę, į skyrelį nepilkite minkštiklio.

- Pasibaigus skalavimo programai, išimkite tuščią kapsulę.

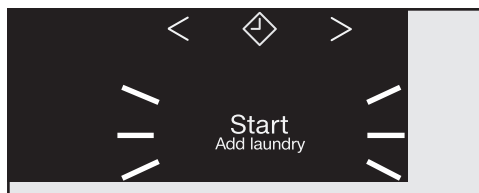
Dėl techninių priežasčių kapsulėje lieka nedidelis kiekis vandens.

Išjungimas / keitimas dozavimo dangteliu

- Norėdami išjungti dozavimą dangteliu, palieskite ryškiai šviečiantį jutiklinį mygtuką.
- Norėdami dozavimą dangteliu pakeisti, palieskite kito dangtelio jutiklinį mygtuką.

6. Programos paleidimas

Programos paleidimas



- Palieskite mirksintį jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Durėlės užrakinamos, paleidžiama skalbimo programa.

Jei pasirinktas uždelsto paleidimo laikas, jį rodys laiko rodmuo. Pasibaigus uždelsto paleidimo laikui arba iš karto po skalbimo programos paleidimo, laiko rodmuo rodys skalbimo programos trukmę.


Energijos taupymas

Po 10 minučių rodmenų elementai bus užtamsinti. Mirksės *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas.


Vėl galima įjungti rodmenų elementus:

- Palieskite *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinį mygtuką (jis neturi poveikio veikiančiai programai).

Skalbinių papildymas programos eigos metu ("AddLoad")

Kol valdymo skydelyje neužsidegė simbolis , bet kada galima įdėti arba išimti skalbinius.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomi rotaciniai stulpeliai  ...  ... .

Kai laiko rodymo indikatoriuje rodomas žodis *Add*, galima atidaryti dureles.

- Atidarykite dureles ir įdėkite daugiau skalbinių arba dalį jų išimkite.
- Uždarykite dureles.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Skalbimo programa tęsiama.

Negalima papildyti arba išimti skalbinių, jeigu:


- skalbimo tirpalo temperatūra viršija 55 °C;
- vandens lygis būgne viršija leistiną.

7. Programos pabaiga

Durelių atidarymas ir skalbinių išėmimas

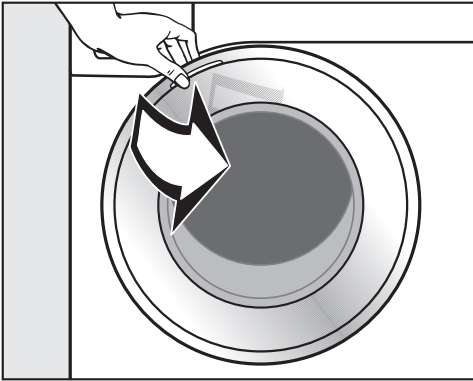
Apsaugos nuo glamžymosi funkcijos metu durelės užrakinamos. Pirmąsias 10 minučių valdymo skydelis yra apšviestas. Tada valdymo skydelis užgesa, mirksi tik *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas.

- Programų perjungiklį pasukite į padėtį .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: -0- užgesa kontrolinė lemputė .

Durelės atrakinamos.

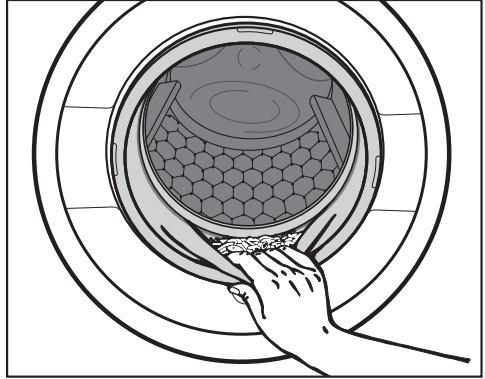
Patarimas: apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje durelės automatiškai atrakinamos.



- Suimkite už durelių ir jas atidarykite.
- Išimkite skalbinius.

Būgne likę skalbiniai gali susitraukti kito skalbimo metu arba nudažyti kitus skalbinius.

Išimkite iš būgno visus skalbinius.



- Patikrinkite, ar durelių sandarinimo žiede nėra įstrigusių pašalinių daiktų.

Patarimas: kad būgnas išdžiūtų, dureles palikite šiek tiek pravertas.

- Iš skalbiklio nuplovimo stalčiaus išimkite panaudotą kapsulę.

Patarimas: kad skalbiklio nuplovimo stalčius išdžiūtų, jį šiek tiek pradarykite.


Gręžimas

Galutinis skalbimo programos gręžimo greitis

Pasirinkus programą, valdymo skydelyje šviečia optimalaus programos gręžimo greičio jutiklinis mygtukas.

Kai kuriose skalbimo programose galima rinktis didesnį gręžimo greitį.


Lentelėje nurodytas gręžimo sūkių skaičius, kurį galima rinktis.

Programa	sūk./min.
ECO 40–60	1400
Medvilnė	1400
Lengvai prižiūrimi	1200
Gležni audiniai	900
Vilna 	1200
Marškiniai	900
“QuickPowerWash”	1400
“Express 20”	1200
Tamsūs skalbiniai / džinsai	1200
Atnaujinimas	–
Vandens išleidimas / gręžimas	1400

Gręžimas tarp skalavimo ciklų

Skalbiniai gręžiami po pagrindinio skalbimo ir tarp skalavimo ciklų. Sumažinus galutinį gręžimo greitį, kartu galima sumažinti ir gręžimo tarp skalavimo ciklų greitį. Programoje *Medvilnė*, kai sukimosi greitis yra mažesnis nei 700 sūk./min., įterpiamas papildomas skalavimas.

Skalavimo sustabdymas (galutinio skalavimo)

- Palieskite jutiklinį mygtuką  (skalavimo sustabdymo).

Po paskutinio skalavimo ciklo skalbiniai lieka vandenyje. Sumažinamas skalbinių glamžymasis, jeigu skalbiniai programos pabaigoje ne iš karto išimami iš skalbimo būgno.

Programos baigimas gręžimu

Valdymo skydelyje mirksi galutinio gręžimo greičio jutiklinis mygtukas. Galite keisti gręžimo greitį.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Programos baigimas be gręžimo

- Sumažinkite gręžimo greitį iki 0.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Gręžimo tarp skalavimų ir galutinio gręžimo ciklo atsisakymas

- Spustelėkite jutiklinį mygtuką .

Po paskutinio skalavimo ciklo išsiurbiamas vanduo ir įjungiamas apsaugos nuo glamžymo funkcija.

Pasirinkus šį nustatymą, kai kuriose programose vykdomas papildomas skalavimo ciklas.

Uždelstas paleidimas

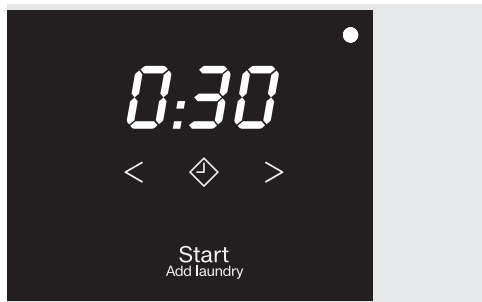
Pasirinkę šią funkciją galėsite atidėti programos paleidimą.

Funkcija aktyvi tik jeigu išjungta programavimo funkcija P98 “SmartGrid”.

Pasirinkę uždelsto paleidimo funkciją, galėsite atidėti programos paleidimą: nuo 30 minučių iki 24 valandų. Taip galėsite pasinaudoti palankiais naktinės el. energijos tarifais.

Uždelsto paleidimo pasirinkimas

- Pasirinkite norimą skalbimo programą.
- Palieskite jutiklinį mygtuką ◇.



Užsidega ◇ jutiklinis mygtukas.

- Lieskite jutiklinį mygtuką < arba >, kol laiko rodymo indikatoriuje bus rodomas norimas uždelsto paleidimo laikas.
- Jeigu programos paleidimas atidedamas ne daugiau negu 10 valandų, uždelsto paleidimo laikas rodomas 30 minučių intervalais.
- Jeigu programos paleidimas atidedamas daugiau negu 10 valandų, uždelsto paleidimo laikas rodomas 1 valandos intervalais.

Uždelsto paleidimo įjungimas

- Palieskite mirksintį jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių.*

Įjungtas uždelstas paleidimas rodomas laiko rodymo indikatoriuje.

Uždelsto paleidimo sustabdymas arba keitimas

Jeigu buvo paleistas pasirinktas uždelstas paleidimas, keitimas negalimas.

- Programų perjungiklį nustatykite į padėtį ⏻.
- Programų perjungiklį nustatykite ties norima programa.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomi rotojuojantys stulpeliai [] ... [] ... [] arba -0-.

Atrakinamos durelės.

- Pasirinkite programą ir, jeigu pageidaujate, kitą uždelsto paleidimo laiką.

◆ Uždelstas paleidimas / “SmartStart”

“SmartStart”

Pasirinkę “SmartStart” funkciją, galėsite nustatyti laiko tarpą, per kurį jūsų skalbyklė automatiškai įsijungs. Prietaisas įsijungs, kai energijos tarifai bus naudingiausi, pvz., elektros energijos tiekėjui perdavus signalą.

Funkcija veikia, jeigu įjungta programavimo funkcija P98 “SmartGrid”.

Laiko tarpą galima nustatyti nuo 30 minučių iki 24 val. Tiek skalbyklė lauks elektros energijos tiekėjo siunčiamo signalo. Jeigu per nustatytą laiko tarpą nebus gautas signalas, skalbyklė automatiškai įsijungs.

Laiko tarpo nustatymas

Jeigu aktyvinta programavimo funkcija P98 “SmartGrid”, pasikeis jutiklinio mygtuko ◆ funkcija. Laiko rodymo indikatoriuje bus rodomas ne uždelsto paleidimo laikas, bet laiko tarpas, per kurį galima automatiškai paleisti jūsų skalbyklę (žr. skyriaus “Programavimo funkcijos posyrį P98 “SmartGrid”).

Atlikite tuos pačius veiksmus, kaip ir nustatydami uždelsto paleidimo laiką.



- Palieskite jutiklinį mygtuką ◆.
- Jutikliniais mygtukais < arba > nustatykite norimą laiko tarpą.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Laiko rodymo indikatoriuje rodomas €tr.




Programų apžvalga

ECO 40–60		daugiausia 8,0 kg
Daiktai	Vidutiniškai išteptiems medvilniniams skalbiniams.	
Patarimas	Vienu skalbimo ciklo metu 40 °C ir 60 °C temperatūroje galima skalbti įvairius medvilninius tekstilės gaminius. Šią programą naudojant skalbti medvilninius tekstilės gaminius, elektros energijos ir vandens sąnaudos yra žemiausios.	
Nuoroda bandymų institutams: Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino Nr. 2019/2023 laikymąsi ir energijos vartojimo efektyvumo ženklinių pagal reglamentą Nr. 2019/2014		
Medvilnė		nuo 90 °C iki šaltai
		daugiausia 8,0 kg
Daiktai	Marškinėliai, apatiniai drabužiai, stalo skalbiniai ir pan., medvilniniai, lininiai arba mišrios sudėties tekstilės gaminiai.	
Patarimas	Jei higienai keliami ypač aukšti reikalavimai, rinkitės 60 °C arba aukštesnę temperatūrą.	
Nuoroda bandymų institutams: medvilnei 20 °C: vidutiniškai išteptiems medvilniniams skalbiniams. Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino Nr. 2019 / 2023.		
Lengvai prižiūrimi		nuo 60 °C iki šaltai
		daugiausia 4,0 kg
Daiktai	Sintetinio pluošto, mišrios sudėties arba lengvai prižiūrimi medvilniniai tekstilės gaminiai.	
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, sumažinkite galutinį greičio greitį.	

Programų apžvalga

Gležni audiniai		nuo 40 °C iki šaltai	daugiausia 3,0 kg
Daiktai	Temperatūrai jautrūs tekstilės gaminiai iš sintetinio pluošto, mišrios sudėties audinio arba viskozės. Užuolaidos, kurias galima skalbti skalbyklėje.		
Patarimas	- Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, rinkitės mažesnį grežimo greitį.		
Vilna 		nuo 40 °C iki šaltai	daugiausia 2,0 kg
Daiktai	Tekstilės gaminiai iš vilnos arba pusvilnės.		
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, sumažinkite galutinį grežimo greitį.		
Marškiniai		nuo 60 °C iki šaltai	daugiausia 1,0 kg/2,0 kg
Daiktai	Medvilniniai ir mišraus audinio marškiniai ir palaidinės.		
Patarimas	<ul style="list-style-type: none"> - Atsižvelgę į nešvarumo laipsnį, prieš tai išskalbkite apykakles ir rankogalius. - Šilkinių marškinių ir palaidinių skalbimui rinkitės programą <i>Tausojami skalbiniai</i>. - Išjungus iš anksto nustatytą funkciją <i>Išankstinis lyginimas</i>, maksimalus pakrovimo kiekis padidėja iki 2,0 kg. 		
“MobileStart” 			
Programos pasirinkimas ir valdymas vykdomas “Miele” taikomojoje programoje.			
“QuickPowerWash”		60 °C–40 °C	daugiausia 4,0 kg
Daiktai	Lengvai arba vidutiniškai išteptiems tekstilės gaminiams, kurie taip pat gali būti skalbiami pasirinkus programą <i>Medvilnė</i> .		
Patarimas	Dėl specialaus drėkinimo ir skalbimo ciklo skalbiniai išskalbiami ypač greitai ir kruopščiai.		

Programų apžvalga

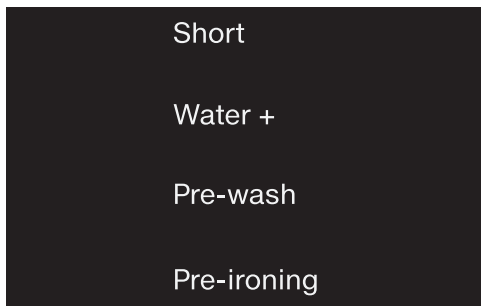
“Express 20”		nuo 40 °C iki šaltai	daugiausia 3,5 kg
Daiktai	Medvilniniai, mažai dėvėti arba lengvai ištepti tekstilės gaminiai.		
Patarimas	Papildoma funkcija <i>Trumpai</i> aktyvinama automatiškai.		
Tamsūs skalbiniai / džinsai		nuo 60 °C iki šaltai	daugiausia 3,0 kg
Daiktai	Medvilniniai, mišrios sudėties arba džinsinio audinio juodi ir tamsūs skalbiniai.		
Patarimas	<ul style="list-style-type: none"> - Skalbkite išverstus. - Džinsiniai drabužiai per pirmuosius skalbimus šiek tiek nublunka. Todėl šviesius ir tamsius drabužius skalbkite atskirai. 		
Atnaujinimas		daugiausia 1,0 kg	
Daiktai	Lengvai susiglamžę sausi, neištepti viršutiniai drabužiai iš medvilnės, lino arba mišraus audinio. Viršutiniai drabužiai turi būti tinkamai išdžiovinti ☺ ☺ ir paruošti lyginimui   .		
Patarimas	<ul style="list-style-type: none"> - Mažesnis pakrovimas – geresnis rezultatas. - Tekstilės gaminius išimkite iš karto pasibaigus programai ir džiovinkite pasirinktą švelnaus lyginimo programą arba sukabinkite ant pakabų. - Netinka vilnai arba tekstilės gaminiams su vilna. 		
Vandens išleidimas / gręžimas		–	
Patarimas	<ul style="list-style-type: none"> - Tik išleisti vandenį: nustatykite  gręžimo greitį. - Atsižvelkite į nustatytą gręžimo greitį. 		

Papildomos funkcijos

Naudodami papildomas funkcijas galite papildyti skalbimo programas.

Papildomų funkcijų pasirinkimas

Valdymo skydelio jutikliniais mygtukais galima pasirinkti arba atšaukti papildomas funkcijas.



- Palieskite norimos papildomos funkcijos jutiklinį mygtuką.

Atitinkamas mygtukas pradeda šviesti.

Ne visose skalbimo programose galima rinktis papildomas funkcijas.

Jeigu išjungtas jutiklinių mygtukų apšvietimas, vadinasi, šios papildomos funkcijos rinktis negalima. Papildoma funkcija nebus suaktyvinta palietus.

Trumpai

Lengvai iššteptiems tekstilės gaminiams be matomų dėmių.

Sutrumpinama skalbimo trukmė.

Vanduo +

Skalbimo ir džiovinimo programose padidinamas vandens kiekis. Programoje *Tik skalavimas / krakmolijimas* vykdomas papildomas skalavimas.

Mygtukui *Vanduo plus* galite priskirti kitas funkcijas, kaip aprašyta skyriuje "Programavimo funkcijos".

Pirminis skalbimas

Naudojamas pašalinti didesnius nešvarumus, pavyzdžiui, dulkes, smėlj.

Pirminis lyginimas

Kad būtų sumažintas skalbinių glamžymas, skalbimo ciklo pabaigoje skalbiniai lyginami. Kad rezultatas būtų optimalus, iki 50 % sumažinkite pakrovimo kiekį. Mažesnis pakrovimo kiekis – geresnis galutinis rezultatas.

Drabužiai turi būti pritaikyti džiovinti džiovyklėje   ir lyginti  .

Galima rinktis šias papildomas funkcijas




















	Trumpai	Vanduo +	Pirminis skalbimas	Pirminis lyginimas
ECO 40–60	–	–	–	–
Medvilnė	●	●	●	●
Lengvai prižiūrimi	●	●	●	●
Gležni audiniai	●	●	●	●
Vilna 🧶	–	–	–	–
Marškiniai	●	●	●	✓
“QuickPowerWash”	✓	–	–	●
“Express 20”	✓	–	–	●
Tamsūs skalbiniai / džinsai	●	●	●	●
Atnaujinimas	–	–	–	–
Vandens išleidimas / gręžimas	–	–	–	–

● = galima rinktis

✓ = įsijungia automatiškai

– = nepasirenkama

Programos eiga

	Pagrindinis skalbi- mas		Plovimas		Gręžimas
	Vandens lygis	Skalbimo ritmas	Vandens lygis	Skalavimo ciklai	
ECO 40–60		Ⓐ		2–3 ²	✓
Medvilnė		Ⓐ		2-5 ^{1,2,3}	✓
Lengvai prižiūrimi		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
Gležni audiniai		Ⓒ		2-4 ^{2,3}	✓
Vilna 		Ⓔ		2	✓
Marškiniai		Ⓒ		3-4 ³	✓
“QuickPowerWash”		Ⓐ		2	✓
“Express 20”		Ⓐ		1	✓
Tamsūs skalbiniai / džinsai		Ⓑ		3-5 ^{2,3}	✓
Vandens išleidimas / gręžimas	–	–	–	–	✓

Paiškinimus rasite kitame puslapyje.

-  = žemas vandens lygis
 = vidutinis vandens lygis
 = aukštas vandens lygis
(A) = intensyvus ritmas
(B) = įprastas ritmas
(C) = ritmas jautriems
(E) = skalbimo rankomis ritmas
✓ = vykdoma
– = nevykdoma

Skalbyklėje įrengta elektroninė valdymo sistema su automatine kiekio nustatymo funkcija. Pagal įdėtų skalbinių ir jų sugeriamą vandens kiekį skalbyklė automatiškai nustato vandens sąnaudas.

Visi nurodyti programų ciklai apskaičiuoti pagal pagrindinę programą, esant didžiausiam pakrovimui.

Programos eigos ypatybės

Apsauga nuo glamžymosi:

kad skalbiniai nesusiglamžytų, pasibaigus programai būgnas dar iki 30 minučių suksis.

Išimtis: programoje *Vilna* nėra apsaugos nuo glamžymosi.

Skalbyklę bet kada galima atidaryti.

- 1) Pasirinkus 60 °C ir aukštesnę temperatūrą, vykdomi 2 skalavimo ciklai. Pasirinkus žemesnę negu 60 °C temperatūrą, vykdomi 3 skalavimo ciklai.
- 2) Papildomas skalavimo ciklas vykdomas, jei:
 - būgne susikaupė per daug putų,
 - pasirinktas mažesnis nei 700 sūk./min. galutinio gręžimo greitis.
- 3) Papildomas skalavimas vykdomas, jeigu:
 - pasirinkta papildoma funkcija *Vanduo plius*, o programavimo metu buvo aktyvinta parinktis *02* arba *03*.
- 5) Vykdomas papildomas skalavimas: pasirinkus papildomą funkciją *Vanduo +*.

Programos eigos keitimas


Programos keitimas (apsauga nuo vaikų)






Paleidus programą, nebus galima keisti pačios programos, temperatūros, gręžimo greičio arba pasirinktų papildomų funkcijų. Taip apsaugoma nuo netyčiojo įjungimo (pvz., vaikų).

Jeigu skalbyklė išjungiamą vykdomos programos metu, po 15 minučių įsijungęs budėjimo režimas visiškai neišjungia skalbyklės. Būgne dar gali būti vandens, todėl apsauginės funkcijos lieka ir toliau įjungtos.

Programos nutraukimas

Paleistą skalbimo programą bet kada galite sustabdyti.

- Programų perjungiklį pasukite į padėtį .
- Programų perjungiklį pasukite į bet kurią padėtį.






Laiko rodymo indikatoriuje rodomi rotuojantys stulpeliai  ...  ...  arba -.

Išleidžiamas vanduo, atrakinamos durelės.


















Naujos programos pasirinkimas




- Programų perjungiklį nustatykite ties norima programa.
- Patikrinkite, ar skalbimo ir skalavimo priemonės stalčiuje dar yra skalbiklio. Jeigu nėra, įpilkite jo.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.





Priežiūros simboliai





Skalbimas	
Laipsnių skalė vonelėje parodo didžiausią temperatūrą, kurią galima naudoti skalbiant pasirinktą gaminį.	
	Įprasta mechaninė apkrova
	Švelni mechaninė apkrova
	Labai švelni mechaninė apkrova
	Skalbti rankomis
	Negalima skalbti




Programos pasirinkimo pavyzdys

Programa	Priežiūros simboliai
Medvilnė	     
Lengvai prižiūrimi	    
Gležni audiniai	 
Vilna 	
Express 20	 

Džiovinimas	
	Įprasta temperatūra
	Sumažinta temperatūra
	Negalima džiovinti džiovyklėje

Lyginimas ir lyginimas volu	
	apie 200 °C
	apie 150 °C
	apie 110 °C
Lyginimas naudojant garus gali sukelti negrįžtamus pažeidimus.	
	Draudžiama lyginti / lyginti volu

Profesionalus valymas	
	Valymas cheminiais tirpikliais. Raidės nurodo valymo priemonės.
	
	Drėgnasis valymas
	Cheminis valymas draudžiamas

Balinimas	
	Galima naudoti bet kurį oksiduojantį baliklį
	Leidžiama naudoti tik deguoninius baliklius
	Draudžiama balinti

Skalbikliai

Tinkama skalbimo priemonė

Galite naudoti visas šiuolaikines skalbimo priemones, pritaikytas namų ūkyje naudojamoms skalbyklėms. Naudojimo ir dalijimo nuorodos pateikiamos ant skalbimo priemonės pakuotės.

Dozavimas priklauso nuo:

- skalbinių nešvarumo laipsnio;
- skalbinių kiekio;
- vandens kietumo.
Jeigu nežinote vandens kietumo, teiraukitės vandentiekio įmonėje.

Vandens minkštiklis

Jei kietumo laipsnis yra II ir III, galite įpilti vandens minkštiklio, kad sutaupytumėte skalbimo priemonės. Tinkamas dalijimas nurodytas ant pakuotės. Pirmiausia pilkite skalbimo priemonės, tada vandens minkštiklio.

Skalbimo priemonę tada galite dozuoti pagal I kietumo diapazoną.

Vandens kietumas

Kietumo diapazonas	Bendrasis kietumas mmol/l	Kietumas °dH
minkštas (I)	0–1,5	0–8,4
vidutinis (II)	1,5–2,5	8,4–14
kietas (III)	daugiau nei 2,5	daugiau nei 14

Pagalbinės dalijimo priemonės

Skalbimo priemonėms dalyti naudokite skalbimo priemonių gamintojo pridėtas pagalbines dozavimo priemones (dozavimo rutuliuką), ypač skalbimo skysčiui dozuoti.

Pakartotinio naudojimo pakuotės

Pirkdami skalbimo priemones, jeigu įmanoma, naudokite pakartotinio naudojimo pakuotes, kad sumažintumėte atliekų.

Papildomos skalbinių priežiūros priemonės

Minkštikliai

tekstilės gaminiams suteikia švelnumo, ir, džiovinant mašininiu būdu, sumažina statinį krūvį.


Standikliai

yra sintetinės balinimo priemonės, tekstilės gaminiams suteikiančios tvirtumą.

Krasmolas

tekstilės gaminiams suteikia standumo ir išlaiko formą.

Balinimas / dažymas

 Balinimo priemonės daroma žala. Balinimo priemonės sukelia skalbyklės koroziją. Skalbyklėje nenaudokite šių priemonių.





Dažyti skalbyklėje galima tik su įprastomis dažymo priemonėmis. Dažymo darbams naudojama druska ilgainiui gali pažeisti nerūdijantįjį plieną. Griežtai laikykitės dažų gamintojo pateiktų nurodymų.

Dažymo darbams būtinai rinkitės *Vanduo +* papildomą funkciją.

Skalbikliai

Rekomenduojama naudoti “Miele” skalbiklį


“Miele” skalbikliai specialiai sukurti kasdieniam naudojimui “Miele” skalbyklėse. Daugiau informacijos apie šiuos skalbiklius ieškokite skyriuje “Skalbimo ir priežiūros priemonės”.

	“Miele” skalbikliai		“Miele” skalbiklio kapsulės		
	“UltraWhite”	“UltraColor”			
ECO 40–60	✓	✓	–	✓	✓
Medvilnė	✓	✓	–	✓	✓
Lengvai prižiūrėti	–	✓	–	✓	✓
Gležni audiniai	–	✓	✓	✓	–
Vilna 	–	–	✓	–	–
Marškiniai	✓	✓	–	✓	✓
“QuickPowerWash”	✓	✓	–	–	–
“Express 20”	–	✓	–	✓	–
Tamsūs skalbiniai / džinsai	–	✓	✓	✓	–

- ✓ Rekomendacija
- nėra rekomendacijos
-  Specialus skalbiklis (pvz., “WoolCare”)
-  Tekstilės priežiūros priemonės (pvz., minkštikliai)
-  Papildomos funkcijos (pvz., “Booster”)

Skalbimo priemonių rekomendacijos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1015/2010

Rekomendacijos galioja temperatūros zonoms, kaip nurodyta skyriuje “Programų apžvalga”.

	Universali	Spalvotų skalbinių	Tausojamų ir vilnonių skalbinių	Speciali
	skalbimo priemonė			
ECO 40–60	✓	✓	–	–
Medvilnė	✓	✓	–	–
Lengvai prižiūrimi	–	✓	–	–
Gležni audiniai	–	–	✓	–
Vilna 	–	–	✓	✓
Marškiniai	✓	✓	–	–
“QuickPowerWash”	✓	✓	–	–
“Express 20”	–	✓ ¹	–	–
Tamsūs skalbiniai / džinsai	–	✓ ¹	–	✓

- ✓ Rekomendacija 1 Naudoti skystą skalbiklį
- nėra rekomendacijos 2 Skalbimo milteliai

Valymas ir priežiūra

Korpuso ir skydelio valymas

⚠ Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Net kai skalbimo mašina išjungta, teka maitinimo įtampa.

Prieš pradėdami valymo ir priežiūros darbus, išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.

⚠ Prasiskverbusio vandens daroma žala.

Dėl didelio vandens srovės slėgio vanduo gali patekti į skalbyklę ir pažeisti konstrukcinius elementus.

Ant skalbyklės nepurškite vandens.

- Korpusą ir skydelį valykite švelnia valymo priemone arba muilo šarmu, paskui nusausinkite minkšta šluoste.
- Būgną valykite specialiu nerūdijančiam plienui valyti skirtu valikliu.

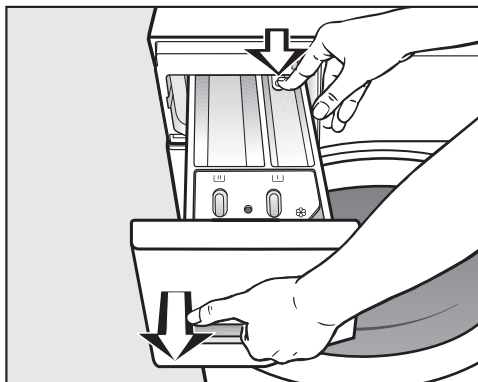
⚠ Valymo priemonių daromi pažeidimai.

Valikliai, kurių sudėtyje yra tirpiklių, šveitimo priemonės, stiklo arba įvairios paskirties valikliai gali pažeisti plastines ir kitas prietaiso dalis.

Nenaudokite nė vieno iš šių valiklių.

Skalbiklio stalčiaus valymas

Skalbiklio stalčiaus išėmimas



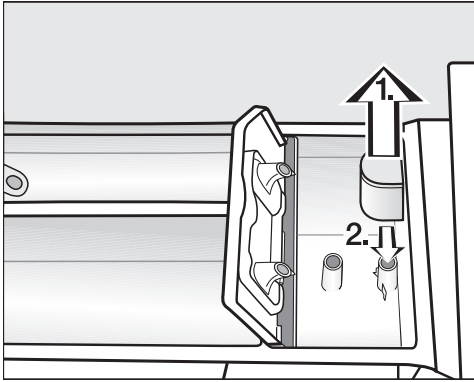
- Iki galo ištraukite skalbimo priemonių stalčių, paspauskite atrakinimo mygtuką ir išimkite stalčių.
- Skalbiklio stalčių išplaukite šiltu vandeniu.

Vakuuminio kėliklio ir kanalo išvalymas

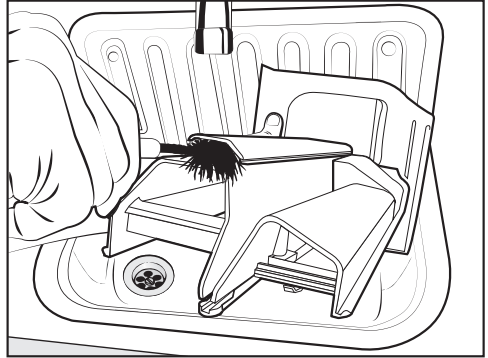


Skystas standiklis gali juos užklįjuoti. Neveikia vakuuminis kėliklis iš skyrelio gali išsiliėti vanduo.

Kelis kartus panaudoję skystą standiklį, kruopščiai išplaukite vakuuminį kėliklį.

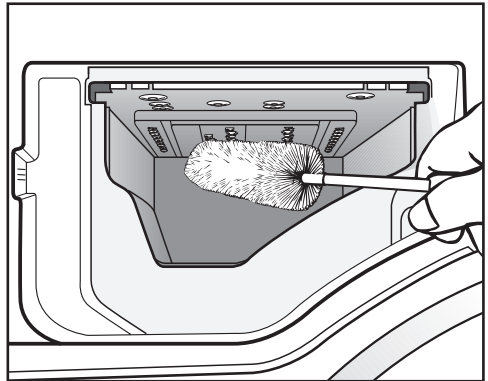


1. Ištraukite iš skyrelio vakuuminį kėliklį ir išplaukite po šiltu tekančiu vandeniu. Taip pat išvalykite vamzdelį, per kurį kišamas vakuuminis kėliklis.
2. Vėl įdėkite vakuuminį kėliklį.



- Šiltu vandeniu ir šepetėliu išplaukite minkštiklio skyrelį.

Skalbiklio stalčiaus skyrelio išvalymas



- Butelių plovimo šepetėliu nuo skalbiklio stalčiaus purkštukų nuvalykite skalbiklio likučius ir kalkių nuosėdas.
- Įstatykite atgal skalbiklio nuplovimo stalčių.

Patarimas: kad skalbiklio nuplovimo stalčius išdžiūtų, palikite jį šiek tiek praver tą.

Valymas ir priežiūra

Informacija apie higieną (būgno valymas)

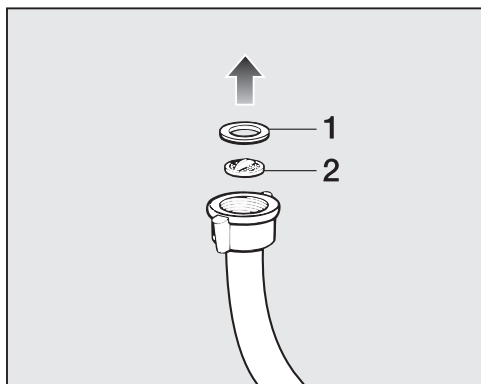
Skalbant žemoje temperatūroje ir (arba) naudojant skystą skalbiklį, skalbyklėje gali pradėti daugintis mikrobai, atsirasti blogas kvapas. Išplaukite skalbyklę. Naudokite programą *Medvilnė 90 °C*. Išplaukite būgną vėliausiai tada, kai užsi-degs kontrolinė lemputė **1**, o laiko rody-mo indikatoriuje pradės šviesti **7**.

Vandens įleidimo filtro valymas

Skalbyklės vandens įleidimo vožtuve yra du apsauginiai filtrai. Tikrinkite juos kas pusę metų. Jeigu prietaisą naudojate ne dažnai, galima tikrinti ir rečiau.

Vandens įleidimo žarnos

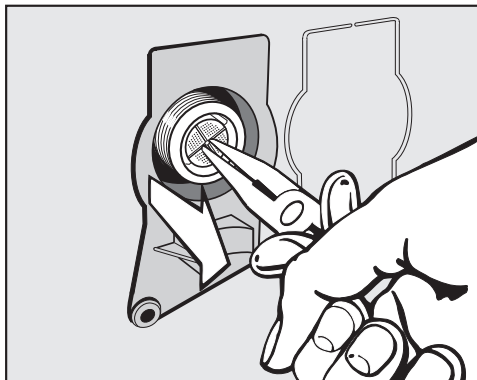
- Užsukite vandens čiaupą.
- Nusukite nuo vandens čiaupo van-dens įleidimo žarną.



- Išimkite iš kreiptuvo guminį sandariklį **1**.
- Plokščiomis arba smailiosiomis replė-mis suimkite už plastikinio sietelio **2** iškyšos ir išimkite plastikinį sietelį.
- Išvalykite filtrą.
- Sudėkite viską atgal atvirkštine tvarka.

Vandens įleidimo vožtuvo atvamzdyje esančio purvo sietelio valymas

- Nuo įleidimo atvamzdžio replėmis at-sargiai atsukite briaunuotą plastikinę veržlę.



- Suėmę smailiomis replėmis už išky-šos, išimkite filtrą.
- Išvalykite filtrą.
- Sudėkite viską atgal atvirkštine tvarka.

Išvalytus purvo sietelius būtina vėl įdėti atgal.

- Prie vandens čiaupo tvirtai prisukite srieginę jungtį.
- Atsukite vandens čiaupą.

Stebėkite, ar pro jungtį nesiveržia vanduo. Priveržkite jungtį.

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galima pašalinti savarankiškai. Tai padės sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikės kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą.




Toliau pateiktos lentelės padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Nepavyksta paleisti skalbimo programos









Problema	Priežastis ir šalinimas
Valdymo ekranėlis lieka užtamsintas.	Dingo elektros srovės tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ■ Patikrinkite, ar skalbyklė prijungta prie maitinimo tinklo. ■ Patikrinkite, ar tvarkingas saugiklis.
	Taupydama elektros energiją, skalbyklė išsijungė automatiškai. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pasukite programų perjungiklį ir skalbyklę išjunkite.
Laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodoma F ir 34.	Neteisingai uždarytos durelės. Durelių užraktas neužsifiksavo. <ul style="list-style-type: none"> ■ Dar kartą uždarykite dureles. ■ Iš naujo paleiskite programą. Jei ir vėl bus rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Įjungus laiko rodymo indikatoriuje rodoma UP.	Paruoštas skalbyklės programinės įrangos naujinys. Daugiau informacijos ieškokite skyriaus "Programavimo funkcijos" poskyryje "PPP RemoteUpdate".

Ką daryti, jeigu ...

Programos nutraukimas ir valdymo skydelyje šviečianti klaidos kontrolinė lemputė






Problema	Priežastis ir šalinimas
Šviečia klaidos kontrolinė lemputė  , laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodomas <i>F</i> ir <i>II</i> , pasigirsta zirzeklis.	<p>Užblokuotas arba pažeistas vandens įvadas. Vandens išleidimo žarna yra per aukštai.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išvalykite skalbimo tirpalo filtrą ir siurbį. ■ Didžiausias išsiurbimo aukštis yra 1 m.
Šviečia klaidos kontrolinė lemputė  , laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodomas <i>F</i> ir <i>10</i> , pasigirsta zirzeklis.	<p>Užblokuotas arba pažeistas vandens nuotakas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Patikrinkite, ar pakankamai atsuktas vandens čiaupas. ■ Patikrinkite, ar neužlinkusi vandens įleidimo žarna. ■ Patikrinkite, ar ne per mažas vandens slėgis.
	<p>Užsikimšęs vandens įvado sietelis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Jį išvalykite.
Šviečia klaidos kontrolinė lemputė  , laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodomas <i>F</i> ir <i>13B</i> , pasigirsta zirzeklis.	<p>Sureagavo vandens apsauginė sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Užsukite vandens čiaupą. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodoma <i>F</i> ir <i>XXX</i> , pasigirsta zirzeklis.	<p>Yra gedimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atjunkite skalbyklę nuo maitinimo tinklo. Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį. ■ Palaukite maž. 2 minutes, tada vėl prijunkite skalbyklę prie maitinimo tinklo. ■ Įjunkite skalbyklę. ■ Iš naujo paleiskite programą. Jeigu ir vėl rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Programos vykdymo metu laiko rodymo indikatoriuje rodomas simbolis

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
-  šviečia	Paleidus programą, programų perjungiklis buvo pasuktas į kitą padėtį. <ul style="list-style-type: none"> ■ Programų perjungiklį grąžinkite į ankstesnę padėtį.
Pasirinkus programą, laiko rodymo indikatoriuje trumpai užsidega  .	Skalbyklė parodo, kad ji prijungta prie bendrojo namų tinklo.
Laiko rodymo indikatoriuje užsidega  , pasirinkus programą "MobileStart"  .	Nuotolinis valdymas išjungtas. <ul style="list-style-type: none"> ■ Suaktyvinkite nuotolinio valdymo programavimo funkciją <i>PS7</i>, norėdami savo skalbyklę valdyti programėlėje.
Laiko rodymo indikatoriuje užsidega  , pasirinkus programą "MobileStart"  .	Skalbyklė prijungta prie bendrojo namų tinklo, ją galima valdyti programėlėje.
Laiko rodymo indikatoriuje užsidega  , pasirinkus programą "MobileStart"  .	"Miele@home" neįdiegta. <ul style="list-style-type: none"> ■ Prijunkite skalbyklę prie bendrojo namų tinklo, žr. skyriaus "Pirmasis paleidimas" poskyrį "2. "Miele@home" diegimas".

Ką daryti, jeigu ...

Programos pabaigoje valdymo skydelyje šviečia kontrolinė lemputė




Problema	Priežastis ir šalinimas
Šviečia kontrolinė lemputė  .	Skalbiant susidarė per daug putų. ■ Kito skalbimo ciklo metu pilkite mažiau skalbiklio, atkreipkite dėmesį į dozavimo nurodymus ant pakuotės.
Šviečia kontrolinė lemputė  , o laiko rodymo indikatoriuje  .	Ilgesnį laiką nebuvo paleista jokia skalbimo programa, kurios temperatūra būtų aukštesnė negu 60 °C. ■ Prieš kitą skalbimą paleiskite programą <i>Medvilnė</i> 90 °C, naudokite “Miele” skalbyklėms skirtą valiklį arba universaliuosius skalbimo miltelius. Jei išvalysite skalbyklę, išvengsite blogo kvapo ir sumažinsite mikrobu dauginimąsi.
Laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodoma  ir  .	Programos pabaigoje nepavyko tinkamai įvykdyti papildomos funkcijos <i>Pirminis lyginimas</i> . ■ Patikrinkite, ar skalbyklė stovi vertikaliai, kaip aprašyta skyriaus “Montavimas” poskyryje “Išgyjimas”. ■ Patikrinkite, ar neviršytas maksimalus leistinas 1 m išsiurbimo aukštis. Jeigu ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių. Skalbyklę galima naudoti ir be papildomos funkcijos <i>Pirminis lyginimas</i> .

Bendrosios problemos dėl skalbyklės


Problema	Priežastis ir šalinimas
<p>Iš skalbyklės sklinda nemalonas kvapas.</p>	<p>Nepaisėte šviečiančios kontrolinės lemputės i ir laiko rodymo indikatoriuje l. Ilgesnį laiką nebuvo paleista jokia skalbimo programa, kurios temperatūra būtų aukštesnė negu 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kad skalbimo mašinoje nepradėtų daugintis mikro- bai ir neatsirastų nemalonas kvapas, paleiskite skalbimo programą <i>Medvilnė</i> 90 °C, naudokite “Miele” prietaisams skirtą valiklį arba universalius skalbimo miltelius. <p>Pasibaigus programai, palikote uždarytas skalbimo mašinos dureles ir skalbiklio stalčių.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atidarykite stalčių bei dureles ir leiskite jiems išdžiūti.
<p>Gręžimo metu skalbyklė stovi nestabiliai.</p>	<p>Netolygiai stovi ir neužfiksuotos antveržlėmis prietaiso kojelės.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skalbyklę išlygiuokite taip, kad stabiliai stovėtų, ir užfiksuokite prietaiso kojeles antveržlėmis.
<p>Skalbyklė skalauja ne kaip įprasta ir skalbiniai yra dar šlapi.</p>	<p>Per galutinį gręžimą dėl didelio nesuderinamumo buvo sumažintas sukimosi greitis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Į būgną visada dėkite didelius ir mažus skalbinius, taip užtikrinamas geresnis paskirstymas.
<p>Atsiranda neįprasti siurbimo garsai.</p>	<p>Jokios klaidos! Siurbimo fazės pradžioje ir pabaigoje atsirandantys siurbimo garsai yra įprastas reiškinys.</p>

Ką daryti, jeigu ...

Bendrosios problemos dėl skalbyklės

Problema	Priežastis ir šalinimas
Skalbiklio stalčiuje lieka didesni skalbimo priemonių likučiai.	Nepakankamas vandens tekėjimo slėgis. <ul style="list-style-type: none">■ Išvalykite filtrą vandens įvade.■ Galbūt pasirinkite papildomą funkciją <i>Vanduo +</i>.
	Linkę klijuotis skalbimo milteliai, naudojami kartu su vandens minkštikliais. <ul style="list-style-type: none">■ Išvalykite skalbiklio stalčiuoką ir ateityje į skyrelį pirmiausia pilkite skalbimo priemonę ir tik vėliau vandens minkštiklį.
Ne iki galo nuplaunamas minkštiklis arba kameroje  lieka per daug vandens.	Netinkamai įstatytas arba užsikimšęs vakuuminis kėliklis. <ul style="list-style-type: none">■ Išvalykite vakuuminį kėliklį; žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” skirsnį “Skalbiklio stalčiuoko valymas”.
Programos pabaigoje kapsulėje dar yra skysčio.	Užsikimšęs skalbimo priemonės stalčiuoko išleidimo vamzdelis, ant kurio užmauta kapsulė. <ul style="list-style-type: none">■ Išvalykite vamzdelį.
	Jokios klaidos! Dėl techninių priežasčių mažas vandens kiekis lieka kapsulėje.
Minkštiklio skyrelyje, šalia kapsulės yra vandens.	Nebuvo aktyvintas jutiklinis mygtukas  . <ul style="list-style-type: none">■ Kitą kartą įdėję kapsulę, nepamirškite aktyvinti jutiklinio mygtuko .
	Po paskutinio skalbimo ciklo nebuvo išimta tuščia kapsulė. <ul style="list-style-type: none">■ Po kiekvieno skalbimo ciklo išimkite ir išmeskite kapsulę.
	Užsikimšo skalbiklio stalčiaus išleidimo vamzdelis, ant kurio užmaunama kapsulė. <ul style="list-style-type: none">■ Išvalykite vamzdelį.

Nepatenkinamas skalbimo rezultatas

Problema	Priežastis ir šalinimas
<p>Naudojant skalbimo skystį skalbiniai neišskalbia.</p>	<p>Skalbimo skysčio sudėtyje nėra baliklio. Ne visada pavyksta pašalinti vaisių, kavos ar arbatos dėmių.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Naudokite miltelių pavidalo skalbiklius, kurių sudėtyje yra baliklio. ■ Naudokite atitinkamą kapsulę arba į kamerą  pripildykite dėmių valikliu. ■ Niekada nepilkite skystojo skalbiklio ir dėmių valiklio kartu į skalbiklio stalčiuką.
<p>Ant išskalbtų skalbinių liko pilkų tašių likučių.</p>	<p>Per mažai dozuota skalbimo priemonės. Skalbiniai smarkiai sutepti riebalais (aliejumis, tepalais).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Jeigu taip sutepti skalbiniai, naudokite arba daugiau skalbiklio, arba skystuosius skalbiklius. ■ Prieš kitą skalbimą paleiskite 60 °C skalbimo programą su skalbimo skysčiu be skalbinių.
<p>Ant išskalbtų tamsių tekstilės gaminių liko baltų, į skalbimo miltelius panašių likučių.</p>	<p>Skalbyklėje yra vandeniui minkštinti skirtų vandenyje netirpių dalelių (ceolity). Jos nusėdo ant tekstilės gaminių.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Po džiovinimo fazės pabandykite šepečiu pašalinti šiuos likučius. ■ Ateityje tamsius tekstilės gaminius skalbkite tokia skalbimo priemone, kurios sudėtyje nėra ceolity. Ceolity neturi dauguma skystųjų skalbiklių. ■ Tekstilės gaminius skalbkite įjungę programą <i>Tamsūs skalbiniai / džinsai</i>.

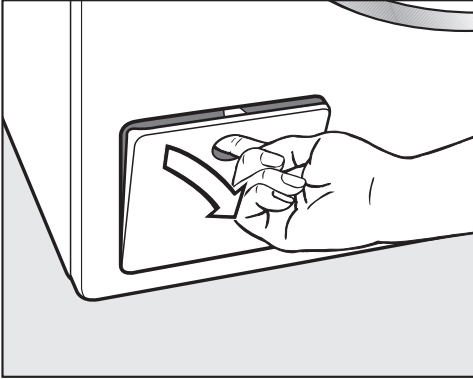
Ką daryti, jeigu ...

Neįmanoma atidaryti durelių:

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kol vykdomas skalbimo ciklas, durelės neatsidaro.	Skalbimo metu būgnas yra užrakintas. ■ Vadovaukitės skyriaus "5. Programos paleidimas" poskyryje "Skalbinių papildymas ir išėmimas" pateikta informacija.
Pasibaigus programai <i>Atnaujinimas</i> neatsidaro durelės.	Programa <i>Atnaujinimas</i> buvo naudojamos kelis kartus iš eilės. Buvo naudojami garai, todėl temperatūra būgne viršija 55 °C. Durelės yra užrakintos ir apsaugo nuo nudegimų. ■ Palaukite kelias minutes, kol būgne nukris temperatūra.
Nutraukus skalbimo programą, laiko rodymo indikatoriuje rodomi mirksintys stulpeliai []...[]...[]....	Skalbimo tirpalo temperatūrai viršijus 55 °C, dėl apsaugos nuo nusiplikimo negalima atidaryti durelių. ■ Palaukite, kol būgne sumažės temperatūra, o laiko rodymo indikatoriuje nustos mirksėti stulpeliai.
Laiko rodymo indikatoriuje pakaitomis rodoma F ir 35.	Užsiblokavo durų užraktas. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Durelių atidarymas užsikimšus nuotakai ir (arba) sutrikus elektros srovės tiekimui

- Išjunkite skalbyklę.



- Atidarykite vandens išleidimo siurblio vožtuvą.

Užsikimšusi vandens nutekėjimo sistema

Jeigu užsikimšo vandens nuotakas, gali būti, kad skalbyklėje susikaupė per didelis vandens kiekis.

⚠ Pavojus nusiplikyti karštu skalbimo tirpalu!

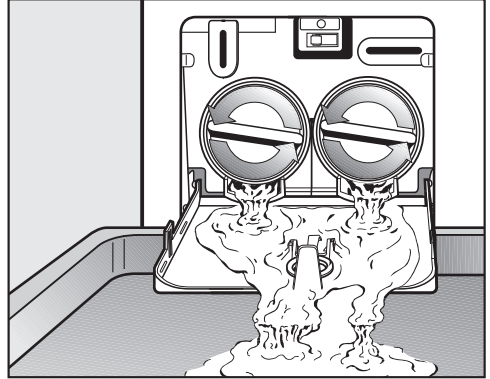
Jei ką tik buvo skalbiama aukštoje temperatūroje, kyla pavojus nusiplikyti!

Atsargiai išleiskite skalbimo tirpalą.

Ištuštinimo procesas

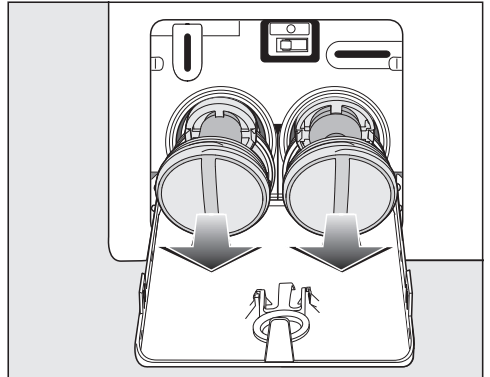
Neišsukite filtro iki galo.

- Po vožtuvu pastatykite indą, pvz., universalųjį kepimo padėklą.



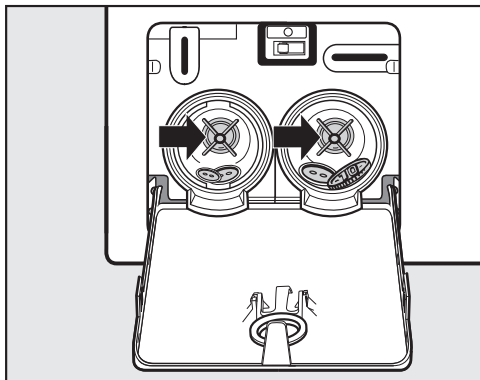
- Lėtai sukite skalbimo tirpalo filtrą, kol išbėgs vanduo.
- Norėdami sustabdyti vandens tekėjimą, užsukite skalbimo tirpalo filtrą.

Jeigu nebėga vanduo:

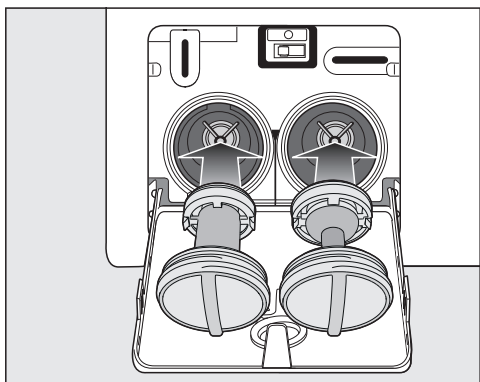


- Iki galo išsukite skalbimo tirpalo filtrą.

Ką daryti, jeigu ...



- Kruopščiai išvalykite plovimo tirpalo filtrus.
- Patikrinkite, ar skalbimo tirpalo siurblio sparneliai gali laisvai sukis, jeigu reikia, pašalinkite įstrigusius svetimkūnius (sagas, monetas ir pan.) ir išvalykite vidų.



- Vėl teisingai įstatykite filtrą (kairėje ir dešinėje) ir tvirtai prisukite.
- Uždarykite išleidimo siurblio dangtelį.

⚠ Ištekėjęs vanduo gali sukelti nuostolį.

Jeigu skalbimo tirpalo filtras neįdėtas ir neprisuktas, iš skalbyklės pradės tekėti vanduo.

Todėl svarbu filtrą įstatyti ir tvirtai prisukti.

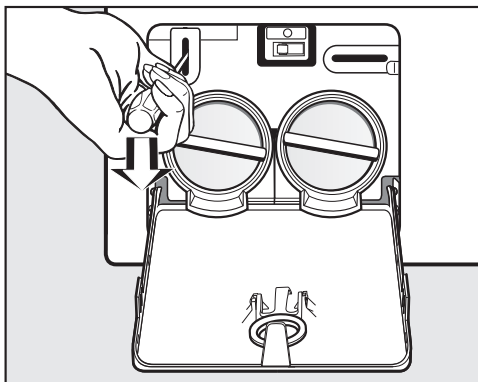
Uždarykite vandens išleidimo siurblio dangtelį.

Durelių atidarymas

⚠ Pavojus susižaloti į besisukantį būgną.

Nekiškite rankų į besisukantį būgną, galite sunkiai susižaloti.

Prieš išimdami skalbinius, patikrinkite, ar būgnas sustojo.



- Pasinaudokite atsuktuvu ir atidarykite dureles.
- Atidarykite dureles.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines "Miele" dalis.

Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki

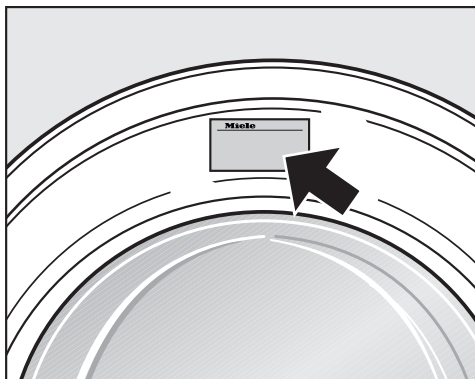
Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

Su "Miele" garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra matoma atidarius dureles virš stebėjimo langelio.



Pasirinktiniai priedai

Šiai skalbyklei skirtų papildomų reikmenų teiraukitės specializuotose "Miele" prekybos vietose arba klientų aptarnavimo skyriuose.

EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacijos apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklumą ir ekologinio projektavimo reikalavimus ieškokite duomenų bazėje (EPREL). Paspaudę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinio numerio ieškokite specifikacijų lentelėje.

Miele Made in xxx
Mod.: XXXxxx
M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X
Nr.:/ xxxxxxxx
Miele Service
www.miele.com/service

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalą padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

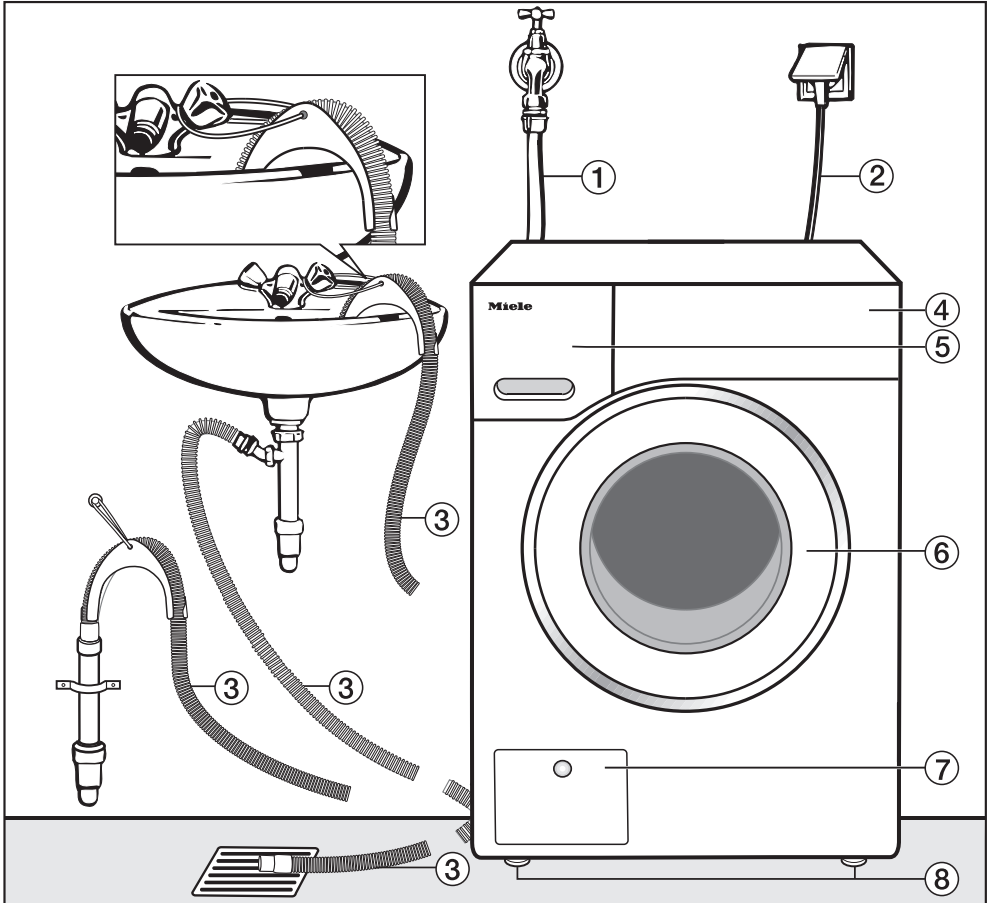
Garantija netaikoma trūkumams arba trikdams, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir negaliojanti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originaliųjų atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

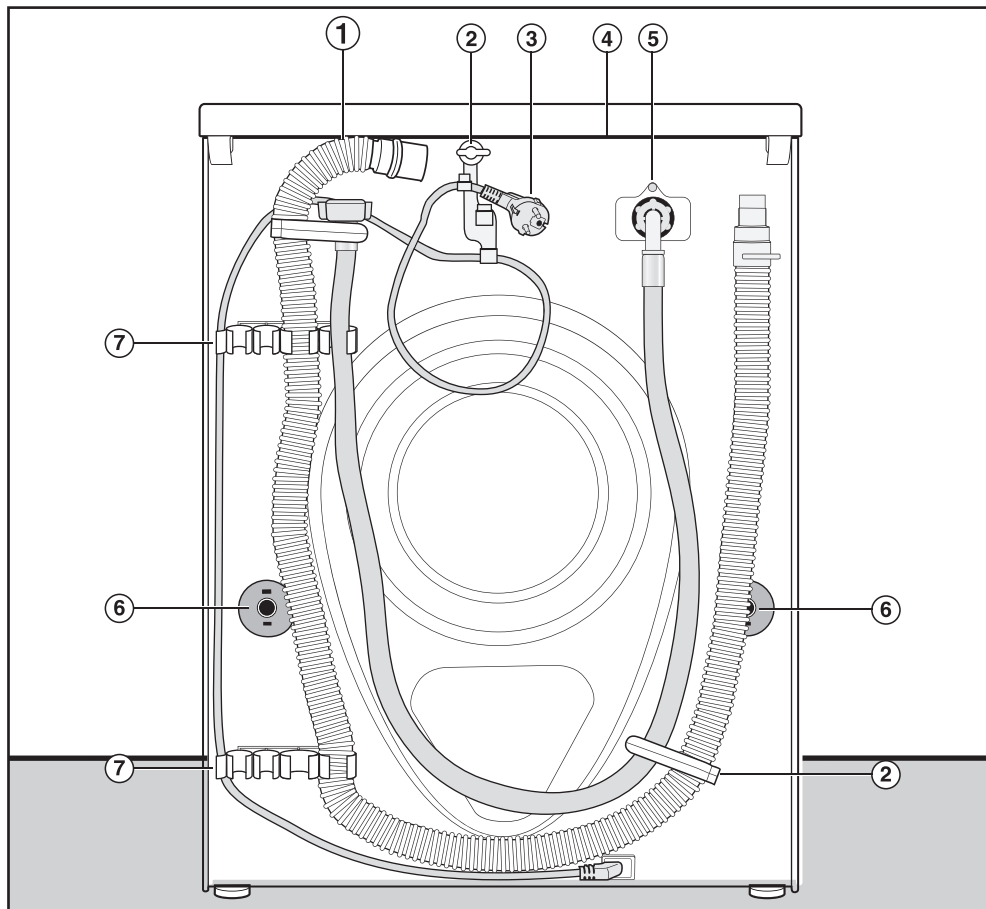
Vaizdas iš priekio



- ① Vandens įleidimo žarna (išlaiko iki 7000 kPa slėgį)
- ② Elektros jungtis
- ③ Išleidimo žarna su alkūne (priedas) ir galimybe nukreipti vandens išleidimą
- ④ Valdymo skydelis
- ⑤ Skalbiklio stalčius
- ⑥ Durelės
- ⑦ Skalbimo tirpalo filtro, siurblio dangtelis ir avarinė skląstis
- ⑧ Keturiuos reguliuojamo aukščio kojelės

Įrengimas

Vaizdas iš galo



- ① Vandens išleidimo žarna
- ② Vandens įleidimo ir išleidimo žarnų transportavimo laikikliai ir jungimo laidas
- ③ Elektros jungtis
- ④ Dangčio iškyša, už kurios galima suminti prietaisą transportuojant
- ⑤ Vandens įleidimo žarna (išlaiko iki 7000 kPa slėgį)
- ⑥ Tvirtinami fiksuojant su transportavimo strypais
- ⑦ Vandens įleidimo ir išleidimo žarnų transportavimo laikikliai ir nuimtų transportavimo strypų laikikliai

Pastatymo pagrindas

Tinkamiausias pastatymui yra betoninis pagrindas. Jis, priešingai nei medinių sijų ar kita "minkšta" danga, gręžiant retai kada pradeda vibruoti.


Atkreipkite dėmesį:

- Skalbyklė turi stovėti vertikaliai ir stabiliai.
- Nestatykite jos ant minkštų grindų dangų – gręžimo metu ji pradės vibruoti.

Jei statote ant medinių sijų perdangos:

- Skalbyklę pastatykite ant faneros plokštės (maž. 59 x 52 x 3 cm). Plokštę būtina prisukti ne tik prie grindų lentų, bet ir prie kuo daugiau sijų.


Patarimas: jei įmanoma, statykite prietaisą patalpos kampe. Ten kiekviena danga būna stabiliausia.

 Nepritvirtinę skalbyklės, rizikuojate susižaloti.

Skalbyklė turi stovėti ant pastatymo vietoje įrengto pagrindo (betoninio arba sumūryto), būtina ją apsaugoti, kad nenuslystų arba nenukristų.

Pritvirtinkite skalbyklę tvirtinimo kaiščiais (MTS tvirtinimas prie pagrindo) (galima įsigyti "Miele" garantinės priežiūros skyriuje arba iš specializuoto pardavėjo).

Skalbyklės pernešimas į pastatymo vietą

 Pavojus susižaloti nepritvirtintu skalbyklės dangčiu.

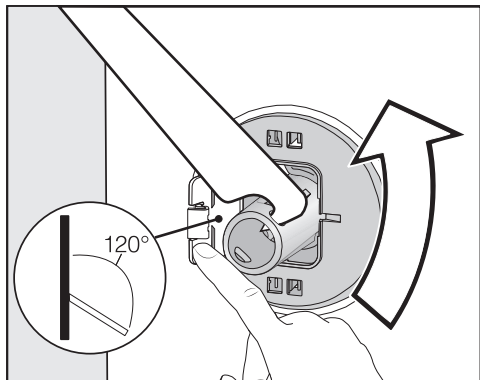
Veikiant išorinėms sąlygoms, gali įtrūkti galinis dangčio tvirtinimas. Pernešant prietaisą, gali atplyšti dangtis. Prieš pernešdami prietaisą patikrinkite, ar tvirtai užfiksuota dangčio iškyša.

- Džiovyklę neškite suėmę už priekinių kojelių ir galinės dangčio iškyšos.

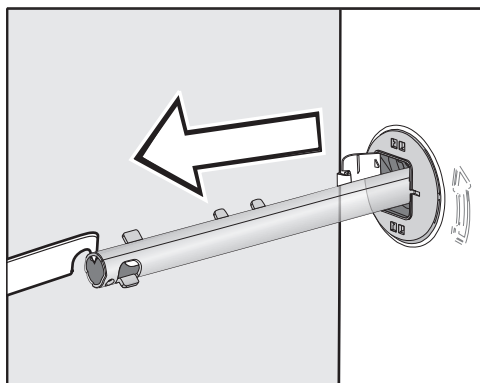
Įrengimas

Transportavimo apsaugų nuėmimas

Transportavimo strypo nuėmimas kai-rėje pusėje

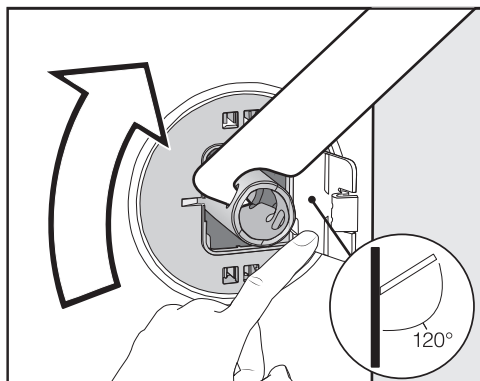


- Pastumkite dangtelį į išorinę pusę ir kartu pristatomu veržliarakčiu sukite transportavimo strypą 90°.

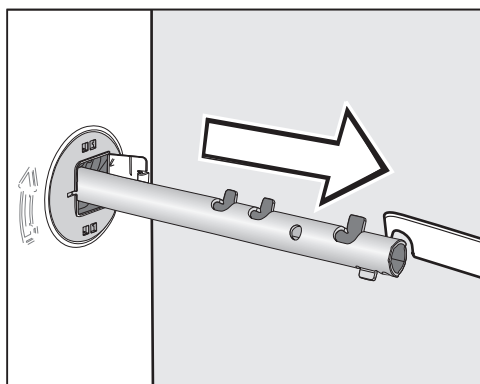


- Ištraukite strypą.

Transportavimo strypo nuėmimas de-šinėje pusėje



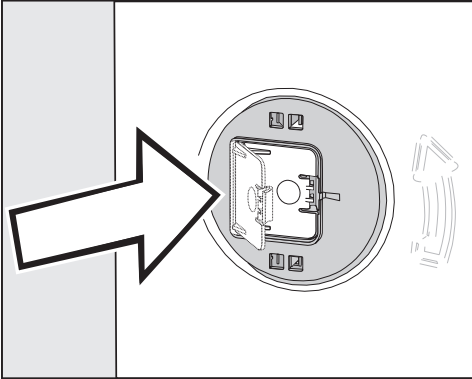
- Pastumkite dangtelį į išorinę pusę ir kartu pristatomu veržliarakčiu sukite transportavimo strypą 90°.



- Ištraukite strypą.

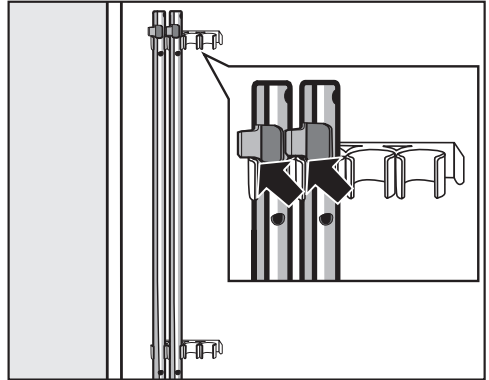
Užsandarinkite angas

⚠ Pavojus susižaloti į aštrius kampus.
Galite susižaloti įkišę pirštus į atviras angas.
Uždenkite angas, atsiradusias išėmus transportavimo apsaugas.



- Stipriai prispauskite dangtelį, kad šis užsifikuotų.

Transportavimo strypų tvirtinimas



- Transportavimo strypus tvirtinkite prie skalbyklės užpakalinės sienelės. Atkreipkite dėmesį, kad viršutinis fiksavimo kabliukas būtų virš laikiklio.

⚠ Dėl netinkamo transportavimo atsiradę pažeidimai.

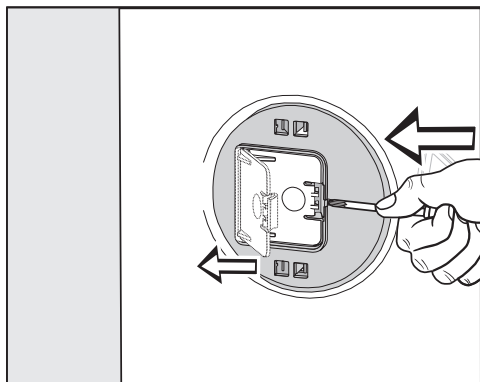
Skalbyklės negalima transportuoti be transportavimo apsaugų – galima apgadinti prietaisą.

Išsaugokite transportavimo apsaugas. Norėdami pervežti skalbyklę (pvz., pakeitę gyvenamąją vietą), sumontuokite apsaugas.

Įrengimas

Transportavimo apsaugų montavimas

Dangtelių atidarymas



- Smailiu įrankiu (pvz., atsuktuvu) paspauskite fiksatorių.

Dangteliai atsidaro.

Transportavimo strypų montavimas

- Atlikite tuos pačius veiksmus, kaip ir nuimdami apsaugas, tik atvirkštine tvarka.

Patarimas: būgną šiek tiek kilstelėjus, bus lengviau įkišti transportavimo strypus.

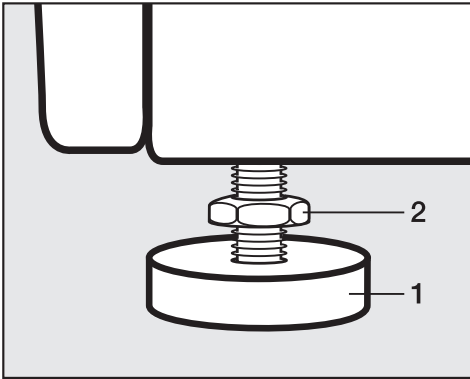
Išlygiavimas

Kad būtų užtikrintas nepriekaištingas veikimas, skalbyklė turi stovėti vertikaliai ir stabiliai ant visų keturių kojų.

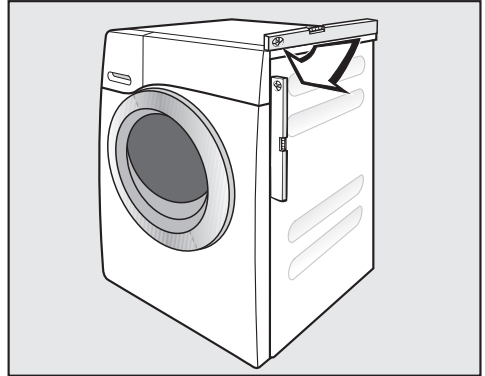
Netinkamai pastačius padidėja vandens ir energijos sąnaudos, be to, automatinė skalbyklė gali imti slankioti.

Kojelės išsukimas ir užfiksavimas

Skalbyklė išlygiuojama keturiomis prisukamomis kojelėmis. Pristatant visas skalbyklės kojelės įsuktos.



- Komplekte esančiu veržliarakčiu sukite pagal laikrodžio rodyklę ir atlaisvinkite **2** antveržlę. Išsukite **2** antveržlę kartu su **1** kojele.



- Gulsčiu patikrinkite, ar skalbyklė stovi vertikaliai.
- Kojelę **1** prilaikykite santechninėmis replėmis. **2** antveržlę veržliarakčiu vėl pritvirtinkite prie korpuso.

⚠ Dėl netinkamai išlygiuotos skalbyklės atsiradę pažeidimai. Jeigu kojelės neužfiksuotos, skalbyklė gali judėti. Prisukite prie korpuso visas keturias kojų tvirtinimo veržles. Patikrinkite ir tas kojeles, kurios nebuvo išsuktos išlygiuojant.

Įrengimas

Montavimas po stalviršiu

⚠ Prisielietę prie neizoliuotų kabelių galite patirti elektros smūgį. Jeigu nuimtas prietaiso dangtis, galite prisiliesti prie įtampingųjų dalių. Nenuimkite skalbyklės dangčio.

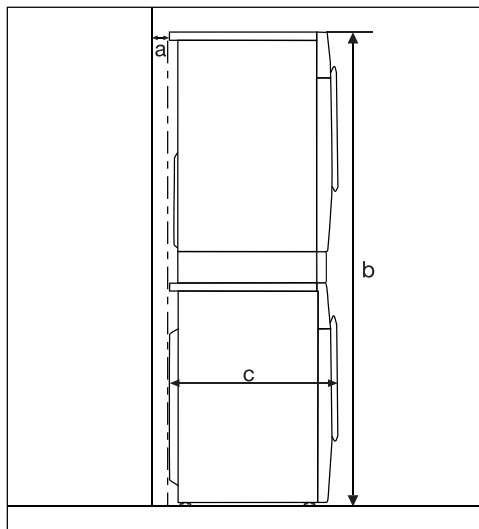
Jei stalviršis yra pakankamai aukštai, skalbyklę galima montuoti po stalviršiu su dangčiu.

Skalbimo ir džiovinimo kolonėlė

Skalbyklę galima kartu su “Miele” džiovykle sustatyti į skalbimo ir džiovinimo kolonėlę. Tam reikalingas tarpinis * (WTV) montavimo rinkinys.

Pažymėtas dalis galima įsigyti “Miele” specializuotose parduotuvėse arba “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje.

Svarbu:



a = mažiausiai 2 cm

b = WTV paprastas: 172 cm
WTV su stalčiumi: 181 cm

c = 65 cm

Apsaugos nuo vandens sistema

“Miele” apsaugos nuo vandens sistema užtikrina visapusišką apsaugą nuo skalbyklės vandens padaromos žalos.

Sistemą sudaro šios pagrindinės sudamosios dalys:

- vandens įleidimo žarna;
- apsaugos nuo perpilimo ir ištekėjimo elektronika;
- vandens išleidimo žarna.

Vandens įleidimo žarna

- Apsauga nuo žarnos plyšimo

Vandens įleidimo žarnos plyšimo slėgio riba yra 7000 kPa.

Elektronika ir korpusas


- Pagrindo vonelė: dėl skalbyklės nesandarumo prasisunkęs vanduo surinkamas pagrindo vonelėje. Vandens įleidimo vožtuvą uždaro plūdinis jungiklis. Vandens įleidimas uždaromas, iš skalbimo tirpalo rezervuaro išsiurbiamas likęs vanduo.
- Apsauga nuo nuotėkio: atpažįstamas ištekantis vanduo, kuris nepatenka į surinkimo vonelę. Vandens įleidimas uždaromas, iš skalbimo tirpalo rezervuaro išsiurbiamas likęs vanduo.
- Apsauga nuo perpildymo: apsauga nuo skalbyklės perpildymo dėl nekontroliuojamo vandens įleidimo. Vandens kiekiui viršijus atitinkamą lygį, įjungiamas vandens išleidimo siurblys, kontroliuojamas vandens išleidimas.

Vandens išleidimo žarna

Vandens išleidimo žarna apsaugota ventiliacine sistema. Taip apsaugoma nuo vandens išsiurbimo iš skalbyklės.

Įrengimas

Vandens įvadas

 Įtekantis nešvarus vanduo gali sukelti materialinę žalą ir sveikatos sutrikimus.

Skalbyklėje naudojamo vandens kokybė turi atitikti šalies, kurioje prietaisas yra naudojamas, geriamojo vandens normas.

Todėl savo skalbyklę visada junkite tik prie geriamojo vandens įvado.

Vandens jungties slėgis turi svyruoti nuo 100 kPa iki 1000 kPa. Jeigu slėgis vandens jungtyje viršija 1000 kPa manometrinį slėgį, būtina naudoti slėgio ribojimo vožtuvą.

Jungimui reikalingas uždarymo vožtuvas su $\frac{3}{4}$ colio jungiamuoju sriegiu. Jeigu nėra uždarymo vožtuvo, skalbyklę prie vandentiekio turėtų prijungti santechnikas.

Skalbyklė nepritaikyta jungti prie karšto vandens įvado.

Nejunkite jos prie karšto vandens įvado.

Vandens įleidimo žarna

- Vandens įleidimo žarną sriegine veržle prisukite prie vandens įvado srieginės jungties.
- Lėtai atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar jungtis sandari.
- Prireikus pakoreguokite sandariklį ir srieginę jungtį.

Techninė priežiūra

Jeigu keisite žarną, naudokite tik originalią "Miele", kurios plyšimo slėgis ne mažesnis negu 7000 kPa.

 Nešvaraus vandens daroma žala.

Laisvajame vandens įleidimo žarnos gale ir vandens įleidimo vožtuvo atvamzdyje yra purvo sieteliai, kurie apsaugo vandens įleidimo vožtuvą.

Neišimkite jų.

Priedas – vandens žarnos ilgintuvas

"Miele" specializuotose parduotuvėse arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje galima įsigyti 2,5 arba 4,0 m ilgio žarnas.

Vandens išleidimas

Skalbimo tirpalas ištraukiamas siurbliu, kurio išsiurbimo aukštis siekia 1 m. Kad vanduo galėtų laisvai ištekėti, žarna turi būti nesulenкта.

Jeigu reikia, žarną galima pailginti iki 5 m. Priedų galima įsigyti "Miele" specializuotose pardavimo vietose arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje.

Jeigu išleidimo aukštis viršija 1 m (iki maksimalaus 1,8 m išsiurbimo aukščio), specializuotose "Miele" pardavimo vietose arba "Miele" klientų aptarnavimo skyriuose galima įsigyti keičiamą skalbimo tirpalo siurbį.

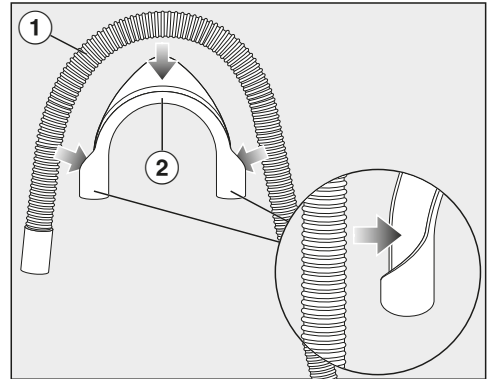
Jei išleidimo aukštis 1,8 m, žarną galima pailginti iki 2,5 m. Priedų galima įsigyti "Miele" specializuotose pardavimo vietose arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje.

Vandens išleidimo galimybės:

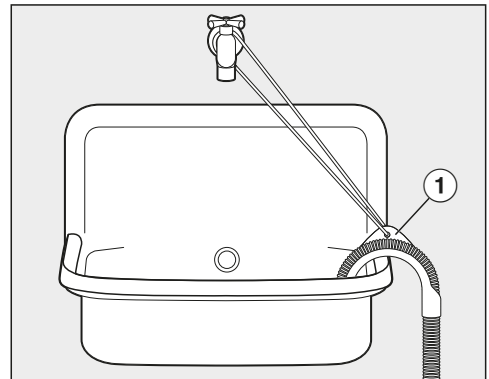
1. Nuleisti žarną į praustuvę arba kriauklę:
Atkreipkite dėmesį:
 - Pritvirtinkite žarną, kad ši nenuslystų!
 - Jeigu vanduo išleidžiamas į praustuvę, jis turi ištekėti pakankamai greitai. Antraip kyla pavojus, kad vanduo išsilies per praustuovės kraštus arba dalis vandens vėl pateks atgal į skalbyklę.
2. Prijunkite žarną prie plastikinio nutekamojo vamzdžio su gumine mova (sifonas nebūtinai).
3. Vandens išleidimas į grindyse įrengtą nuotėkį (lają).
4. Prijungimas plastikine įmova prie praustuovės.

Alkūnės montavimas

Kad išleidimo žarna nenuslystų, naudokite pridėtą alkūnę.



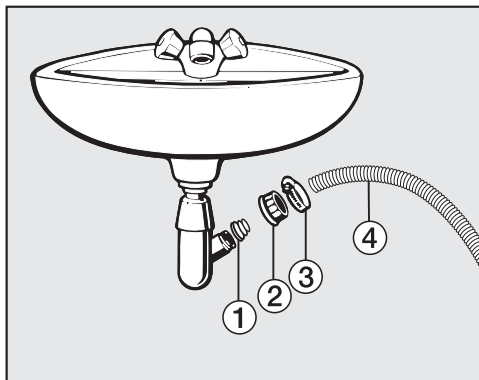
- Alkūnę ② pritvirtinkite ant vandens išleidimo žarnos ①.



- Vandens išleidimo žarną užkabinkite ant praustuvo.
- Alkūnę pritvirtinkite, kad nenuslystų, pasinaudokite juostele ir kilpa ①.

Įrengimas

Jungimas prie praustuvės sifono



- ① Adapteris
 - ② Praustuvės gaubiamoji veržlė
 - ③ Žarnos gnybtas
 - ④ Žarnos galas
- Pritvirtinkite adapterį ① su praustuvės gaubiamąja veržle ② prie praustuvės sifono.
 - Žarnos galą ④ užmaukite ant adapterio ①.
 - Atsuktuvu priveržkite žarnos gnybtą ③ tiesiai už praustuvės gaubiamosios veržlės.

Elektros jungtis

Skalbyklė parengta jungti prie maitinimo lizdo su įžeminimu.

Pastačius skalbyklę, kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas yra nepasiekiamas, kiekvienas elektros instaliacijos polių turi turėti skiriamąjį įtaisą.




Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo.

Džiovyklę prijungę prie sudėtinio kištukinio lizdo arba ilgintuvo, galite viršyti kabelio apkrovą.

Saugumo sumetimais nenaudokite kištukinių lizdų ir ilginamųjų kabelių.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Prietaisui jungti prie namų elektros tinklo, saugumo sumetimais rekomenduojama naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).


Pažeistą maitinimo laidą leidžiama pakeisti tik to paties tipo specialiu maitinimo laidu (galima įsigyti “Miele” garantinės priežiūros skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” garantinės priežiūros skyriaus darbuotojas.

Daugiau informacijos apie nominalią imamąją galią ir tinkamus saugiklius ieškokite naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje.

Kilus abejonų, pasikonsultuokite su elektriku.

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiams elektros tinklais, rezervinėms sistemoms). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes. Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.



Programos	Pakrovimas kg	Energijos sąnaudos kW / val.	Vanduo Litrai	Veikimo trukmė val.: min.	Temperatūra ¹ °C	Liekamoji drėgmė %	Sūkių skaičius sūk. / min.
ECO 40–60*	8,0	0,606	62,5	3:39	32	53,5	1400
	4,0	0,319	53,0	2:48	28	50,6	1400
	2,0	0,178	28,5	2:29	25	57,0	1400
Medvilnė	8,0	1,350	57,0	2:29	54	53,0	1400
	8,0	0,380	72,0	2:39	20	53,0	1400
Lengvai prižiūrimi	30	0,340	52,0	1:59	30	30,0	1200
“Express 20” ²	40	0,330	30,0	0:20	27	60,0	1200
Vilna 	30	0,230	35,0	0:39	–	–	1200
“QuickPowerWash”	40	0,580	40,0	0:49	–	–	1400

* Bandyimo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino 2019 / 2023 laikymąsi ir energijos vartojimo efektyvumo ženklinimą pagal reglamentą Nr. 2019 / 2014

- 1 Didžiausia pasiekta skalbinių temperatūra per pagrindinį skalbimą.
- 2 Įjungta papildoma funkcija “*Trumpai*”
- 3 20 °C programa lengvai ištepitiems medvilniniams skalbiniams

Nuoroda klientams

Tikrosios sąnaudos ir programų trukmė gali skirtis nuo nurodytu, atsižvelgiant į vandens slėgį, vandens kietumą, įleidžiamo vandens temperatūrą, patalpos temperatūrą, skalbinių rūšį, skalbinių kiekį, tinklo įtampos svyravimus ir pasirinktas papildomas funkcijas.

Techniniai duomenys

Aukštis	850 mm
Plotis	596 mm
Gylis	643 mm
Ilgis, kai durelės atidarytos	1077 mm
Pastatymo pagrindo aukštis	850 mm
Pastatymo pagrindo plotis	600 mm
Svoris	apie 80 kg
Talpa	8,0 kg sausų skalbinių
Jungties įtampa	žr. specifikacijų lentelę
Jungimo įtampa	žr. specifikacijų lentelę
Saugiklis	žr. specifikacijų lentelę
Sąnaudos	žr. skyrių "Sąnaudos"
Minimalus vandens tekėjimo slėgis	100 kPa (1 bar)
Maksimalus vandens tekėjimo slėgis	1000 kPa (10 bar)
Vandens įleidimo žarnos ilgis	1,60 m
Vandens išleidimo žarnos ilgis	1,50 m
Jungimo į tinklą linijos ilgis	2,00 m
Didžiausias išsiurbimo aukštis	1,00 m
Didžiausias išsiurbimo ilgis	5,00 m
LED šviesos diodai	1 klasės
Išduoti patikros ženklai	žr. specifikacijų lentelę
Imamoji galia, kai prietaisas yra išjungtas	0,40 W
Budėjimo režimas prijungus prie tinklo	0,80 W
Dažnio juosta	2,4000–2,4835 GHz
Maksimali perdavimo galia	< 100 mW

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad skalbimo mašina atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Programavimo funkcijos

Programavimo funkcija leidžia skalbyklės elektroniką priderinti prie kintamų reikalavimų. Programavimo funkciją bet kada galite pakeisti.

Programavimo lygmens atvėrimas

Programavimas vykdomas jutikliniais mygtukais 8 etapais (1, 2, 3 ... 8).

Sąlyga:

- Įjungta skalbyklė (programų perjungiklis nustatytas ties skalbimo programa).
- Skalbyklės durelės atidarytos.

1 Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių* ir neatleiskite, kol atliksite veiksmus 2–3.

2 Uždarykite skalbyklės dureles.

Palaukite, kol jutiklinis mygtukas *Paleisti / papildyti skalbinių* pradės nenutrūkstamai šviesti

3 ... tada atleiskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Maždaug po 4 sekundžių laiko rodymo indikatoriuje šviečia *P13*.

Programavimo funkcijos pasirinkimas ir nustatymas

Programavimo funkcijos numeris rodomas laiko rodymo indikatoriuje *P*, kartu su skaičiumi, pvz., *P13*.

4 Palietę jutiklinį mygtuką $>$ arba $<$, palaipsniui parinksite kitą arba anksčiau parinktą programavimo funkciją:

Programavimo funkcijos	
<i>P12</i>	Zirzeklis
<i>P13</i>	Mygtukų perjungimo signalas
<i>P14</i>	PIN kodas
<i>P22</i>	Valdymo ekranėlio išjungimas
<i>P24</i>	Atmintis
<i>P26</i>	Papildomas medvilnės pirminis skalbimas
<i>P28</i>	Tausojantis režimas
<i>P29</i>	Temperatūros sumažinimas
<i>P30</i>	Daugiau vandens
<i>P31</i>	Vandens kiekio padidinimas
<i>P32</i>	Maksimalus skalavimo vandens kiekis
<i>P33</i>	Skalbimo tirpalo atvėsinimas
<i>P34</i>	Apsauga nuo glamžymosi
<i>P49</i>	Žemas vandens slėgis
<i>P62</i>	Rodmenų ryškumo nustatymas
<i>P97</i>	Nuotolinis valdymas
<i>P98</i>	“SmartGrid”
<i>P99</i>	Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija

5 Pasirinktą programavimo funkciją patvirtinkite jutikliniu mygtuku *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Programavimo funkcijos apdorojimas ir išsaugojimas

Programavimo funkciją galite įjungti ir išjungti arba naudoti kitas parinktis.

- 6 Palietę jutiklinį mygtuką > arba <, galėsite įjungti ir išjungti programavimo funkciją, naudoti parinktį:

Programavimo funkcija	galimos parinktys					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 - -07
P12	●	●	✓			
P13	●	✓	●			
P14	✓	●				
P22	●	✓				
P24	✓	●				
P26	✓	●	●	●		
P28	✓	●				
P29	✓	●				
P30		✓	●	●		
P31		✓	●	●	●	
P32	✓	●				
P33	✓	●				
P34	●	✓				
P49	✓	●				
P62		●	✓	●	●	●
P97	●	✓				
P98	✓	●				
P99	●	✓				


● = galima rinktis

✓ = Gamyklinis nustatymas

- 7 Savo pasirinkimą patvirtinkite jutikliniu mygtuku *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Vėl užsidega programavimo funkcijos numeris, pvz., P13.

Programavimo pabaiga

- 8 Pasukite programų perjungiklį į padėtį .

Programavimas išsaugotas. Jį bet kada galėsite pakeisti.

P12 Zirzeklis

Zirzeklis garsiniu signalu praneša apie programos pabaigą.

Parinktis

-00 = Zirzeklis išjungtas

-01 = įprastas zirzeklio garsumas

-02 = didelis zirzeklio garsumas
(gamyklinis nustatymas)

P13 Mygtukų perjungimo signalas

Jutiklinio mygtuko palietimas patvirtinamas garsiniu signalu.

Parinktis

-00 = Mygtukų garsas išjungtas

-01 = Įjungtas normalus mygtukų garsas (gamyklinis nustatymas)

-02 = Įjungtas garsus mygtukų garsas

Programavimo funkcijos

P14 PIN kodas

PIN kodas apsaugo, kad Jūsų džiovyklė nesinaudotų kiti asmenys.

Jeigu yra įjungta apsaugos PIN kodu funkcija, norėdami naudotis džiovykle, turėsite įvesti kodą.

Parinktys

-00 = PIN kodas yra išjungtas (**gamyklinis nustatymas**)

-01 = PIN kodas yra įjungtas

PIN kodu apsaugotos skalbyklės valdymas

PIN kodas yra **125**, jo keisti negalima.

■ Įjunkite skalbyklę.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma __ __, šviečia > ir < jutikliniai mygtukai.

■ Palieskite jutiklinį mygtuką >.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: | __.

■ Patvirtinkite skaičių *Paleisti / papildyti skalbinių* jutikliniu mygtuku.

Pirmasis skaitmuo buvo išsaugotas, pasinaudokite > ir < jutikliniais mygtukais ir įveskite kitą skaitmenį.

■ Atitinkamai įveskite antrąjį ir trečiąjį skaitmenį ir patvirtinkite juos *Paleisti / papildyti skalbinių* jutikliniu mygtuku.

Užraktas yra išjungtas, dabar galima pasirinkti ir paleisti skalbimo programą.

P22 Valdymo ekranėlio išjungimas

Taupant energiją, po 10 minučių užges-ta laiko rodymo indikatorius ir jutikliniai mygtukai, lieka mirksėti *Paleisti / papildyti skalbinių* jutiklinis mygtukas. Galite tai pakeisti.

Parinktys

-00 = Išjungti (-a)

Kol džiovyklė yra įjungta, laiko rodymo indikatorius ir mygtukų apšvietimas taip pat lieka įjungti

-01 = Įjungti (-a) (**gamyklinis nustatymas**)

po 10 minučių užges laiko rodymo indikatorius ir jutikliniai mygtukai, jei buvo paleista programa.

Bet: praėjus uždelsto paleidimo laikui, programos pabaigoje arba apsaugos nuo glamžymosi funkcijos pabaigoje, 10 minučių išsijungs laiko rodymo indikatorius ir jutikliniai mygtukai.

P24 Atmintis

Paleidus programą, skalbyklė išsaugo paskutinius pasirinktus skalbimo programos nustatymus (temperatūrą, sukčių skaičių ir keletą papildomų funkcijų).

Dar kartą pasirinkus skalbimo programą, skalbyklė parodo išsaugotus nustatymus.

Parinktys

- 00 = Atminties funkcija yra išjungta (**gamyklinis nustatymas**)
- 01 = Atminties funkcija yra įjungta

P26 Papildomas medvilnės pirminis skalbimas

Jei pirminiam skalbimui keliate ypatingus reikalavimus, galite pailginti jo trukmę.

Parinktys

- 00 = Nėra pirminio skalbimo trukmės pailginimas (**gamyklinis nustatymas**)
- 01 = +6 minutės pirminio skalbimo trukmės pailginimas
- 02 = +9 minutės pirminio skalbimo trukmės pailginimas
- 03 = +12 minučių pirminio skalbimo trukmės pailginimas

P28 Tausojantis režimas

Įjungus švelnaus skalbimo funkciją, būgnas suksis lėčiau. Taip galima švelniai skalbti lengvai suteptus tekstilės gaminius.

Švelnaus skalbimo funkciją galima įjungti programose *Medvilnė* ir *Lengvai prižiūrimi*.

Parinktys

- 00 = Švelnaus skalbimo funkcija yra išjungta (**gamyklinis nustatymas**)
- 01 = Švelnaus skalbimo funkcija įjungta

P29 Temperatūros sumažinimas

Jei skalbyklė stovės aukštai, vandens užvirimo taškas bus žemesnis. Kad skalbimo tirpalas neužvirtų, "Miele" rekomenduoja nuo 2000 m aukščio įjungti temperatūros sumažinimo funkciją. Aukščiausia temperatūra sumažinama iki 80 °C, net jei buvo pasirinkta aukštesnė.

Parinktys

- 00 = Temperatūros sumažinimo funkcija yra įjungta (**gamyklinis nustatymas**)
- 01 = Temperatūros sumažinimo funkcija yra išjungta

Programavimo funkcijos

P30 Daugiau vandens

Aktyvinę papildomą funkciją *Vanduo plius*, galite nustatyti naudojamo vandens kiekį.

Parinktis

- 01 = Skalavimo ir skalavimo metu padidinamas vandens lygis (daugiau vandens) **(gamyklinis nustatymas)**
- 02 = Vykdomas papildomas skalavimas
- 03 = Tiek skalavimo, tiek skalavimo metu padidinamas vandens lygis, vykdomas papildomas skalavimas

P31 Vandens kiekio padidinimas

Aktyvinę papildomą *Ijungimas / skalbinių papildymas* funkciją, galite trimis pakopomis padidinti vandens lygį.

Parinktys

- 01 = Jokio vandens lygio padidinimo **(gamyklinis nustatymas)**
- 02 = Skalavimo ir skalavimo metu vandens lygis padidinamas 1 pakopa
- 03 = Skalavimo ir skalavimo metu vandens lygis padidinamas 2 pakopomis
- 04 = Skalavimo ir skalavimo metu vandens lygis padidinamas 3 pakopomis

P32 Maksimalus skalavimo vandens kiekis

Skalavimo metu galima nustatyti didžiausią vandens lygį.

Ši funkcija svarbi alergiškiems žmonėms, nes pasiekiamas labai geras skalavimo rezultatas. Padidėja vandens sąnaudos.

Parinktys

- 00 = Didžiausio skalavimo lygio funkcija yra išjungta **(gamyklinis nustatymas)**
- 01 = Ijungta didžiausio skalavimo lygio funkcija

P33 Skalavimo tirpalo atvėsinimas

Pasibaigus pagrindinio skalavimo fazei, kad būtų atvėsinas skalavimo tirpalas, į būgną leidžiamas papildomas vanduo.

Skalavimo tirpalas atvėsinamas pasirinkus programą *Medvilnė ir 70 °C* arba aukštesnę temperatūrą.

Skalavimo tirpalo atvėsinimo funkciją įjungti būtina:

- kad kabindami išleidimo žarną prie praustuvės arba nuotekų kriauklės išvengtumėte pavojaus nusiplikyti,
- pastatuose, kurių nuotekų vamzdžiai neatitinka DIN 1986.

Parinktys

- 00 = Skalavimo tirpalo atvėsinimo funkcija yra išjungta (**gamyklinis nustatymas**)
- 01 = Skalavimo tirpalo atvėsinimo funkcija yra įjungta

P49 Žemas vandens slėgis

Jeigu vandens slėgis žemesnis negu 100 kPa (1 bar), nutraukiama skalavimo programa, o ekrane rodomas klaidos pranešimas 𐀀.

Jeigu nepavyksta padidinti vandens slėgio, aktyvinta funkcija apsaugos nuo skalavimo programos nutraukimo.

Parinktis

- 00 = Žemo vandens slėgio parinktis išjungta (**gamyklinis nustatymas**)
- 01 = Žemo vandens slėgio parinktis įjungta

P34 Apsauga nuo glamžymosi

Apsaugos nuo glamžymosi funkcija programos pabaigoje sumažina glamžymosi poveikį.

Pasibaigus programai, būgnas dar apie 30 minučių lėtai suksis. Skalbyklės durės galite bet kada atidaryti.

Parinktys

- 00 = Apsaugos nuo glamžymosi funkcija išjungta
- 01 = Įjungta apsaugos nuo glamžymosi funkcija (**gamyklinis nustatymas**)

P62 Rodmenų ryškumo nustatymas

Septyni skirtingi lygiai, skirti blausiai šviečiančių jutiklinių mygtukų ryškumui nustatyti.

Pasirinkus tam tikrą lygį, ryškumas iš karto pakeičiamas.

Parinktys


- 01 = Tamsiausias lygis
- ↓
- 07 = Ryškiausias lygis
- 02 = (**gamyklinis nustatymas**)

Programavimo funkcijos

Jungimas į tinklą


Jeigu įvykdytos visos “Miele@home” naudojimo sąlygos, rodomos programavimo funkcijos P97, P98 ir P99 (žr. skyriaus “Pirmasis paleidimas” poskyrį “Miele@home”).

P97 Nuotolinis valdymas

“Miele” programėlėje galėsite bet kada ir iš bet kur peržiūrėti savo skalbyklės veikimo būseną, įjungti skalbyklę nuotoliniu būdu arba valdyti prietaisą “MobileStart”  programėlėje.

Jeigu neketinate valdyti savo skalbyklės mobiliuoju įrenginiu, programavimo funkciją P97 galite išjungti.

Jeigu neįjungta programavimo funkcija P97, programą galima nutraukti programėlėje.

Jutikliniu mygtuku  pasirinkite laiką, iki kada norėtumėte paleisti savo skalbyklę, ir įjunkite uždelsto paleidimo funkciją (žr. skyrių “Uždelstas paleidimas. “SmartStart”). Skalbyklė gali būti įjungta nustatytu laiku, gavus jūsų išsiųstą signalą. Negavusi signalo iki vėliausio nustatyto programos paleidimo laiko, skalbyklė įsijungs automatiškai.


Parinktis


-00 = Nuotolinis valdymas išjungtas.

-01 = Nuotolinis valdymas įjungtas
(gamyklinis nustatymas)

P98 “SmartGrid”

Tam tikrą nustatytą laiko tarpą savo prietaisą galėsite automatiškai paleisti nuotoliniu būdu.

Jeigu aktyvinote “SmartGrid” funkciją, jutikliniam mygtukui  bus priskirta ne “Uždelsto paleidimo”, bet nauja “SmartStart” funkcija.

Jutikliniu mygtuku  nustatykite “SmartStart” laiko tarpą. Skalbyklė įsijungs nustatytu laiku, išoriniam elektros energijos tiekėjui išsiuntus signalą. Negavusi išorinio signalo iki vėliausio nustatyto programos paleidimo laiko, skalbyklė įsijungs automatiškai (žr. skyrių “Uždelstas paleidimas”).

Parinktis

-00 = “SmartGrid” išjungta **(gamyklinis nustatymas)**

-01 = “SmartGrid” įjungta

PP9 Nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija

Nuotolinis programinės įrangos naujinimas leis atnaujinti jūsų skalbyklės programinę įrangą. Jeigu yra paruoštas naujinimas, prietaisas jį atsisiųs automatiškai. Naujinys nebus diegiamas automatiškai, diegimą turėsite aktyvinti rankiniu būdu.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, galite savo skalbyklę naudoti kaip įprastai. “Miele” rekomenduoja įdiegti paruoštus naujinius.

Programinės įrangos naujinimo eiga

Daugiau informacijos apie programinės įrangos naujinimą ir jos turinį ieškokite “Miele” programėlėje.

Jeigu yra paruoštas naujinys, prietaiso ekrane bus rodomas pranešimas *UP*.

Naujinį galite įdiegti iš karto arba atidėti diegimą vėlesniam laikui. Kitą kartą įjungus skalbyklę, prietaisas primins apie paruoštą programinės įrangos naujinį.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, galite išjungti “RemoteUpdate” funkciją.

Programinės įrangos naujinimas gali užtrukti iki keleto minučių.

Jeigu ketinate naudoti “RemoteUpdate” funkciją, turėkite omenyje, kad:

- jeigu ekrane nerodomas pranešimas, vadinasi, nėra paruošto naujinio;
- įdiegtų naujinių negalima atšaukti;
- naujinio diegimo metu neišjunkite skalbyklės; nutraukus procesą, naujinys nebus įdiegtas.
- Kai kuriuos programinės įrangos naujinius gali įdiegti tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.

Įjungimas ir išjungimas

Gamykliniuose nustatymuose nuotolinio programinės įrangos atnaujinimo funkcija įjungta. Paruoštas programos naujinys bus atsiųstas automatiškai, diegimą turėsite aktyvinti rankiniu būdu. Jeigu nenorite, kad jums automatiškai būtų siunčiami naujinimai, “RemoteUpdate” funkciją galite išjungti.

Parinktis

-  = “RemoteUpdate” išjungta

-  = “RemoteUpdate” įjungta (**gamyklinis nustatymas**)

Naujinio diegimas

Įjungus skalbyklę, laiko rodymo indikatoriuje rodoma *UP*.

- Palieskite jutiklinį mygtuką *Paleisti / papildyti skalbinių*.

Laiko rodymo indikatoriuje pradeda mirksėti *UP*. Pradedamas naujinių diegimas.

Stulpeliai laiko rodymo indikatoriuje rodo diegimo pažangą:

I = 0 % =

IIIIII = 100 %

Programavimo funkcijos

Naujinių diegimo atidėjimas

Ijungus skalbyklę, laiko rodymo indikatoriuje rodoma *UP*.

- Palieskite jutiklinį mygtuką .


Laiko rodymo indikatoriuje rodoma pasirinktos programos eiga.

Kitą kartą įjungę skalbyklę būsite parąginti pradėti naujinių diegimą.

WLAN išjungimas

- Programų perjungiklį nustatykite ties programa “*MobileStart*” .

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: *Con*

- Palieskite skalbyklės jutiklinį mygtuką , ir laikykite, kol laiko rodymo indikatoriuje pasibaigs atgalinis laiko skaičiavimas.

Laiko rodymo indikatoriuje rodoma: ---

- WLAN išjungiamas.
- Atkuriami gamykliniai prisijungimo prie WLAN nustatymai.

Atkurkite tinklo konfigūracijos nustatymus, jeigu ketinate prietaisą užtišti, parduoti arba jeigu ketinate eksploatuoti naudotą prietaisą. Ištrynus visus asmeninius duomenis, buvę prietaiso savininkai daugiau negalės turėti prieigos prie indaplovės.

Norėdami vėl naudoti “Miele@home” funkciją, bandykite iš naujo užmegzti ryšį.

Ryšio modulio autorių teisės ir licencijos

Ryšio moduliui naudoti ir valdyti “Miele” naudoja savo arba išorinę programinę įrangą, kuriai netaikomos taip vadinos atvirojo kodo licencijos sąlygos. Ši programinė įranga ir (arba) programinės įrangos komponentai yra saugomi autorių teisių. Galioja “Miele” ir trečiųjų šalių autorių teisių apsauga.

Šiame ryšio modulyje taip pat naudojami programinės įrangos komponentai, kurie gali būti platinami pagal atvirojo kodo licencijos naudojimo sąlygas. Naudojamus atvirojo kodo programinės įrangos komponentus ir taikomus autorių teisių reikalavimus, galiojančias licencijų naudojimo sąlygų kopijas arba kitą informaciją galima atsisiųsti per IP interneto naršyklę (*https://<ip adrese>/Licenses*). Atvirojo kodo licencijos sąlygose numatytos atsakomybės ir garantijos taisyklės galioja tik atitinkamų teisių turėtojams.

Šiai skalbyklei galima įsigyti skalbiklio, tekstilės priežiūros priemonių, priedų ir prietaiso priežiūros priemonių. Visi produktai pritaikyti naudoti "Miele" skalbyklėse.

Šiuos ir daugelį kitų dominančių produktų galima užsisakyti "Miele" interneto svetainėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotose "Miele" pardavimo vietose.

Skalbimo priemonė

Skalbimo milteliai "UltraWhite"

- geriausi rezultatai skalbiant 20/30/40/60/95 °C temperatūroje;
- akinamai balti skalbiniai dėl itin veiksmingos formulės su aktyviąja deguonimi;
- puikiai pašalina dėmes net žemoje temperatūroje.

"UltraColor" (skystasis skalbiklis)

- geriausi rezultatai skalbiant 20/30/40/60 °C temperatūroje;
- ryškūs skalbiniai, su spalvos apsaugos formule;
- puikiai pašalina dėmes net žemoje temperatūroje.

"WoolCare" skalbinius tausojantis skalbiklis (skystas skalbiklis)

- vilnai, šilkui ir visiems gležniems audiniams;
- specialus skalbinių priežiūros kompleksas, kurį sudaro kviečių baltymai ir spalvą tausojanti formulė;
- geriausi rezultatai skalbiant 20/30/40/60 °C temperatūroje.

Skalbimo ir priežiūros priemonės

Specialios skalbimo priemonės



Šios priemonės įsigyjamos patogiomis vienkartinio dozavimo kapsulėmis.

Kapsulė “Sport”

- sintetiniams tekstilės gaminiams;
- sudėtyje esantys kvapo absorbentai neutralizuoja kvapus;
- saugo nuo drabužių įsielektrtinimo;
- išlaiko sintetinių audinių formą ir oro laidumo savybes.

Kapsulė “DownCare”

- tekstilės gaminiams su pūkų užpildu;
- išsaugo pūkų elastingumą ir oro laidumo savybes;
- efektyvus valymas ir tausojanti priežiūra – su lanolinu;
- pūkai nesulimpa ir išlieka švelnūs.

Kapsulė “WoolCare”

- skalbinius tausojantis skalbiklis vilnai ir gležniems skalbiniams;
- specialus priežiūros kompleksas iš kviečių proteinų;
- pluošto apsaugos technologija nuo vėlimosi;
- spalvos apsaugos formulė – švelniam skalbimui.

Kapsulė “CottonRepair”

- specialus skalbiklis medvilniniams audiniams;
- pastebimai atnaujina audinius vos po vieno skalbimo ciklo;
- specialus “Miele” receptas su “Novozyme” technologija;
- pašalina pūkelius ir atnaujina spalvas;
- vienam tekstilės gaminiui naudoti maks. 1–2 kartus per metus.

Tekstilės gaminių priežiūros priemonės

Šios priemonės įsigyjamos patogiomis vienkartinio dozavimo kapsulėmis.

Minkštiklio kapsulės

- minkštikliai, suteikiantys gairių kvapą;
- itin švelnūs, gaivaus kvapo ir nepriekaištingai švarūs skalbiniai;
- ypač minkšti skalbiniai;
- saugo nuo drabužių įsielektravimo.

Papildomos priemonės

Papildomai gausite kapsulę patogiam vienkartiniam dozavimui.

Kapsulė "Booster"

- intensyviai pašalina dėmes;
- fermentų technologija pašalina įsisenėjusias dėmes;
- baltiems ir spalvotiems skalbiniams;
- išskirtiniam skalbimo rezultatams net ir žemoje temperatūroje.

Prietaiso priežiūra

Kalkių šalinimo priemonė

- pašalina gausias kalkių nuosėdas;
- švelni ir tausojanti dėl natūralios citrinos rūgšties;
- apsaugo kaitinimo elementus, būgną ir kitas konstrukcines dalis.

"IntenseClean"

- palaiko skalbyklėje higieninę švarą;
- pašalina riebalus, bakterijas ir jų sukeltus kvapus;
- efektyviai valo.

Vandens minkštinimo tabletės

- sumažintas skalbiklio dozavimas, jeigu vanduo kietas;
- mažiau skalbiklio likučių tekstilės gaminiuose;
- dėl sumažinto skalbiklio kiekio mažiau cheminių medžiagų patenka į nuotekas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

WSB 383

It-LT

M.-Nr. 12 493 200 / 00